

Centre de l'aménagement linguistique

· C · U · N · I EOK · XI

+₀C₀₩٤Ч+ - **+₀**ሐQ₀Θ+ - **+₀**ዝQ₀ΙØ٤Ø**+**

Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français



معجم التضاريس أمازيغي- عربي - فرنسي

°E°N° I €OK°XI

+oEo#{\frac{1}{2}} +oHooho+ - +oHQolØ{\frac{1}{2}}



معجم التضاريس أمازيغي - عربي - فرنسي

οΓο∐οΝ Ι ξΟΚοΧΙ

 $+ \circ E \circ X \le Y + - + \circ A \circ \Theta + - + \circ X \circ A \circ \Theta + \cdots$

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية الرباط، المغرب مركز التهيئة اللغوية سلسلة: قواميس ومعاجم رقم 18

الكتاب

معجم التضاريس

أمازيغي- عربي - فرنسي

°E°⊓°N I ₹OK°XI

+oEo#XY+-+oHQoO+-+oHQoIOXO+

المؤلفون

حسن أكيوض - مفتاحة اعمر - خالد عنسار -عبد السلام بومصر - نورة الأزرق

بتعاون مع باحثى وحدة الدراسات البيئية:

عزيز بن الطالب - الحسين بوضليب

الغلاف: وحدة النشر

الإيداع القانوني: 2022MO1410

ردمـك: 63-4-978-9920-739

الطباعة والإخراج

دار أبي رقراق للطباعة والنشر - الرباط

حقوق الطبع: © محفوظة للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية طبعة: 2022

فهرس

7	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	•••••	•••••	•••••	تقديم
11						مـــــرد

تقديم

يندرج هذا المعجم، شأنه شأن «معجم المناخ والظواهر الجوية» الذي نشره المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية خلال هذه السنة، ضمن مشروع كبير يروم دعم الشبكة الاصطلاحية الأمازيغية في مجال البيئة قصد تمكينها من استيعاب المفاهيم الجديدة المتعلقة بهذا الحقل المعجمي. فيسعى، من ثَمَّ، إلى تأهيل اللغة الأمازيغية للتعبير عن التضاريس ومختلف أشكال سطح الأرض وبنياتها، مانعا بذلك أستاذ الجغرافيا الطبيعية مادة مهمة قد يستعين بها لإعداد دروسه. وقد يكون هذا المعجم أيضا منهلا جديدا يستقي منه المترجم ألفاظه ومقابلاته ليبني بها ترجماته. ثم إنه مثل جميع المعاجم القطاعية، أداة جديدة يجد فيه كل مهتم باللغة الأمازيغية وحدات معجمية يوظفها للتواصل في قضايا تهم هذا الحقل المعجمي.

ونظرا لعلاقة التأثير والتأثر القائمة بين مجالي المناخ والتضاريس، فإن الكثير من مصطلحات وألفاظ هذا المعجم تتقاطع مع نظيرتها التي وردت في «معجم المناخ والظواهر الجوية».

يضم هذا المؤلِّف 541 مدخلا معجميا يُميز فيها من حيث البنية الشكلية بين مفردات بسيطة وأخرى مركبة، أما من حيث البنية الدلالية المفهومية، فيمكن تقسيم هذه المادة إلى نوعين؛ يضم النوع الأول المصطلحات التقنية المنتمية إلى علم التضاريس، بينما يشمل النوع الثاني المفردات والتعابير التي تُتداول أثناء الحديث عن أشكال الأرض وأنواع الصخور والتربة في الحياة العامة، وهي ألفاظ تنتمي إلى المعجم العام للغة الأمازيغية.

ولا يختلف هذا المعجم، من الناحية المنهجية عن المعاجم القطاعية السابقة التي ألفها مركز التهيئة اللغوية، إذ وُضع هو أيضا وفق المقاربة الإدماجية التي تبناها المعهد، والتي سعى من خلالها إلى جمع اللغة الأمازيغية بمختلف تنوعاتها وتفرعاتها

اللهجية. وهو ما يفسر اعتماد جميع الموارد المعجمية الأمازيغية المتوفرة 1 ، واستثمار سليقة المتكلمين ونتائج البحث الميداني.

كما أن مراحل تأليف «معجم التضاريس» لا تختلف عن مراحل وضع المعاجم السابقة من بناء الصنافة، بجرد الوحدات المعجمية الأمازيغية المتعلقة بأشكال سطح الأرض واستقراء المعاجم الفرنسية والعربية المتخصصة، واقتراح مصطلحات مناسبة للإحالة على مفاهيم جديدة، ثم عرض المادة النهائية على باحثين لا ينتمون إلى فريق العمل لإبداء ملاحظاتهم حولها².

وتنبغي الإشارة إلى أن التحقق من المفاهيم الخاصة بالتضاريس قد تم بالاستعانة بمعاجم مصطلحات الجغرافيا، وبالعمل المباشر مع الباحثين المتخصصين في هذا المجال، المنتميين إلى مركز الدراسات التاريخية والبيئية بالمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، عزيز بن طالب والحسين بوظيلب اللذين نقدم لهما أسمى عبارات الشكر.

قُسِّم هذا الكتاب إلى قسمين؛ يضم القسم الأول المعجم الأمازيغي الفرنسي العربي، وقد رُتبت مادته وفق الألفبائية الأمازيغية، وأُسبقت مداخله برقم تسلسلي، وزُودت بمعلومات صرفية وتركيبية، ومقابلات فرنسية وعربية. أما القسم الثاني فيحتوي على مسردين؛ أحدهما للوحدات المعجمية الفرنسية، وثانيهما للوحدات المعجمية العربية، وقد ذُيلت وحدات المسردين بالرقم التسلسلي الذي يحيل على المدخل المعجمي الأمازيغي.

وفي الأخير، لابد من الإشارة إلى أن هذا العمل ليس سوى بداية تأسيسية لمعجم التضاريس الشامل، فنحن واعون تمام الوعي بتشعب وكثرة المصطلحات المتداولة في هذا المجال التخصصي الواسع، وبوجود مصطلحات غنية أبدعتها الذات الأمازيغية بواسطة احتكاكها مع الطبيعية وظواهرها وأشكالها منذ القدم.

¹⁻ انظر لائحة المراجع الواردة بعد التقديم باللغة الفرنسية.

²⁻ نتقدم بجزيل الشكر إلى الزميل عبد الله بومالك من مركز التهيئة اللغوية على ملاحظاته القيمة حول هذا المعجم.

مسسرد

إحداثيات جغرافية: 329 أرض مالحة : 414، 422

أحفور : 213 أرض مستوية وجرداء : 226

أخدود : 335 ، 321، 325، 371، 504 أرض منبسطة : 4، 213، 325، 371، 504

أخدود صغير : 460 أرض منحدرة محصورة بين جبلين : 366

ارتج : 344 أرض واسعة ممتدة : 137

ارتفاع : 462، 409، 499 أرض وعرة : 187

ارتفاع مطلق : 464 أرض يابسة وقاحلة : 433

ارتفاع نسبي : 463 (رحف الرمال) : 291

أرخبيل : 490 استواء : 159

إرساب : 511

أرض : 67، 221 إفريز : 32

أرض الطمي : 404 (الأرض الواسعة) : 489

أرض جافة : 394

أرض جرداء : 224، 286 أرض جرداء : 244، 286

أرض حمراء : 70 الحد الفاصل بين البحر والبر : 238

أرض رمادية (لونا وبنية) : 140 الدير : 1

أرض صغرية : 415

أرض صلبة : 124 أرض صلبة : 124

أرض عالية : 156

أرض قليلة الارتفاع: 55 المجرى الأصغر: 150

بثْق : 183، 494	المجرى الأكبر : 149
بحر : 299	المد البحري : 96
بحر شبه مغلق : 301	امتداد أرضي داخل البحر : 175
بحر مغلق : 300	انبساط : 159
بحري : 239	انبسط : 345
بحيرة : 14	انجرف : 260
بحيرة تكتونية : 16	انجرف (نتيجة جريان الماء) : 358
بحيرة جبلية : 337	انحدار : 37
بحيرة جليدية : 17	انحدار خفيف : 520
بحيرة ساحلية : 15	انحدار طولي : 24
بركان : 7	انحدار عرضي : 374
بركة : 14	انحدر : 262
بطن الوادي : 445	انحراف : 276
بلد : 421، 416	انحناء الأرض : 196
بنيات تضاريسية : 531	انزلاق : 79
بنية : 530	انزلاق التربة : 80
بنية الأرض : 532	انصب : 346
بنية التربة : 533	انصباب : 162، 351
تآكل : 306	أنقاض : 275
تآكل التربة : 471	انكسار : 437
تترب (تكون التربة) : 228	انكسار طبقات الأرض : 438
تحلل : 62	انهيار : 76، 381
تخزين : 442	۰۰ بازلت : 77

تضاريس جبلية: 315 تراجع بحرى: 502

تضاريس ساحلية: 316 تراكم : 23

تضاريس قارية : 311 تربة : 67

تضاريس ما تحت الماء: 312 تربة رملية : 420

تضاريس ملتوية: 314 تربة طينية بيضاء: 497

> تربة قديمة : 69 تطور: 474

تربة كلسية : 388 تعرج مجرى مائى: 376

> تربة هشة : 68 تعرية : 470

تعرية ثلجية : 472 ترسَّب: 268

ترسُّب: 429 تعمّقَ : 102، 267، 357

تعمُّق الوادى : 491 تسطُّح : 261

> تسطُّح : 98 تفرَّع: 541

تفرُّع : 258 تسطيح : 199

تسوَّى : 261 تفسخ: 225

تفكُّك : 512 تسوية : 199، 200

تقعُّر : 152، 519 تشقَّق : 360

تقعُّر الوادى : 101 تشقُّق : 229

تلًّ : 157، 393، 424، 362، 466 تصحُّر : 221

> تصدُّع: 461، 270 تل حصوى صغير : 146

تلُّ صغير : 2، 378 تضاريس: 309

تلّة : 42، 259، 395 تضاريس انكسارية: 317

تضاريس بحرية : 310 تموُّج : 131، 326

تضاريس بركانية : 313 تموَّج : 342، 359

جيومورفولوجية: 402 تنطيق: 206

حاجز: 334، 347 توضعات : 104، 127

حاشية الهضية: 412 جانب: 271، 282، 308، 449

حافة: 13، 208، 263، 271، 282، 410 جانب التل : 40

> حافة إكليلية: 210 جبال سفلي : 284

جبال عليا : 283 حافة مستقيمة: 211

جبال متوسطة: 285 حافة مسننة : 209، 411

> حثٌّ : 295 جبل: 43

حث بحرى : 60 جبل مرتفع : 122

جدول: 19، 298، 432 ححر : 254، 328، 419، 465، 467

حجر كبير : 385 جرف انكسارى: 22

حجر كبير الحجم: 5، 54 جرف شديد الانحدار : 78

حَجَرة كبيرة : 120 جريان: 475

حجرة مستديرة: 132 جزيرة : 375

> حَدُّ : 236 جغرافي : 94

> حَدَّ : 18 جغرافي (مهنة): 93

حد أقصى : 536 جغرافيا: 400

حدود طبيعية : 277، 332 جنوب : 287

> حركة : 135 جنوب شرقى : 288، 289

جنوب غربي : 290 حركة الصفائح: 136

حصى: 6، 75، 132، 133، 237 جيولوجيا: 401

> جيومورفولوجي: 95 حفرة: 30، 85، 492

حفرة بحرية : 59	رمل : 126، 274
حقل : 279	رواسب : 195، 318
حقينة السدود : 442	زاوية جبلية بارزة : 508
عمادة : 454	زلزال : 121
عوض : 91، 118، 296، 384	زمن جيولوجي : 248
<i>ح</i> وض واسع : 119	ساحل جبلي : 64
خانق : 319	ساحل حصوي : 66
خريطة : 390	ساحل رملي : 65
خريطة طبوغرافية : 391	ساحلي : 355
خلاء : 292	سافلة الوادي : 107، 147
خليج : 218، 25 3	ساقية : 324، 436، 446
خليج صغير : 518	سال : 343
داخلي المنشأ : 35	سبخة (مستنقع مالح) : 114، 422
درجة : 386، 452	سدُّ : 347
درجة الميل : 387، 453	سرير نهري : 148
دلتا : 192، 266	سطح : 182، 249، 272، 348
ذراع بحري : 241، 321	سطح الأرض : 349
رأس بحري : 323	سطح البحر : 350
رافد : 134، 220	سطح صخري : 124
رصيف : 185، 365	سطح منبسط : 213
رصيف قاري : 186	سطح نهري : 250
رکام : 275	سفح : 41، 106، 458
رکام صخري : 73	سفح الجبل : 156

شبكة جغرافية: 256 سفح الوادى: 265

سفح جبلي : 170 شبكة مائية : 257

شبه جزيرة : 417 سفح ظليل: 109، 154

شبه رطب: 538 سفح معرض للشمس: 188

شبه قاحل: 539 سلسلة جبلية : 455، 527

سلسلة هضبية: 509 شرق: 341

سلم: 451 شرم: 218

شريط: 201 سهب : 105، 128، 233، 383

شريط أرضى بين جبلين : 473 سهل: 194، 242

> شريط ساحلي : 202 سهل التعرية : 244

شريط كثبى : 203 سهل رسوبی : 444

شطًّ : 330، 410 سهل ساحلي : 540

شكل: 407 سهل سفحى : 39

شكل الأرض: 408 سهل صحراوي : 243

شلال : 116، 123 سهل صخرى : 52

سهل فيضي : 245 شمال: 10، 338

سهل قدم الجبل: 1 شمال شرقى : 339

شمال غربي : 340 سياج: 38، 57، 336

صحراء : 292، 427 سيْل : 19، 89

صحراء جرداء: 506 سيلان : 475

صحراء قاحلة : 144، 169 شاطىء البحر: 247

شاطئ : 63 صخْرٌ : 87، 165، 173، 222، 254، 328،

> 467، 505 شاطئ النهر: 330

طريق : 8 صخر البحر: 333

صخْرٌ كبير : 307 طمْى : 167

طول: 443 صخر مكون من الكلس والصلصال

والرمل: 235 طين أمغر: 524

صخرة : 92 ظل: 109، 214، 500

> صخرة بحرية: 9 عالم: 108

صخرة بحرية بارزة: 83 عالية: 272

صخرة فحمية : 255 عالية الوادى : 273، 297

صخرة كبيرة : 32، 71 عامل التعرية: 143

> صخرة كبيرة ملساء: 223 عرض: 510

صخرة كلسية: 61 عرف: 320، 434

صخرى : 145 عرف حاد : 435

صفيحة تكتونية: 493 عرف قوسى : 436

صلصال: 281 عقبة : 193، 447

صلصال رملي: 295 عقبة حادة : 448

صوان : 419 علو : 499، 462

ضاية : 14، 405 عمق: 379، 516

ضفة: 20، 63 عمق الانكسار: 517

ضفة النهر : 456 عوامل خارجية: 305

ضفة نهرية : 369 عوامل داخلية: 304

ضلع: 410 غابة : 269، 368، 525

> طبقة: 430 غرب: 36

طبقة أرضية: 431 غلاف أرضى : 191

قياس الارتفاعات : 227

قنطرة : 151

كثيب : 56، 251، 488	غمر بحري : 81
كثيب مسطح القمة : 58	فاض : 343، 346
كربوناتية : 255	فجٌّ : 526
كلسي : 158	فرشاة مائية : 31، 205
كومة : 23	فيضان : 155، 389
كون : 108	قاري : 130
لسان أرضي شاطئي : 99	قارية : 507
ليدو : 99	قاع مستو : 25
ماء متجمع في سد صغير : 426	قدم المنحدر : 48
متموج : 161	قشرة : 495
مجال : 279	قشرة الأرض : 496
مجال صخري : 86	قطب : 189
مجرى (جاف) : 406	قعر : 100
مجرى الماء : 146	قمة : 51، 74، 240، 252، 327، 397
محور : 138، 197	قمة الجبل : 331
محور النهر : 139، 198	قمة الكدية : 234
محيط : 11	قمة حادة : 399
مخروط انصباب : 468	قمة مستديرة : 398، 521
مدرج : 112، 166، 459	قمة مسطحة : 522
مرتفع أرضي : 157	قناة : 190، 361، 432، 432
مرتفع ممتد (ترابي أو رملي) : 3	قناة جوفية : 163، 450

مرتقى : 193

مركز : 535

مقياس: 451 مسار: 8

ملتقى نهرين : 27، 53، 160 مستوى : 230

> ممر: 151، 246 مستوى البحر: 232

> ممر جبلي : 84 مستوى المياه: 231

مسطَّح : 354 ممر جبلي طويل: 26

ممر جرفي : 207 مسلك: 184، 367، 423

ممرّ ضيق : 47 مسىل: 335

منىسط: 129 مصب النهر: 153، 212، 303

مصطبة: 365 منبع: 168، 280، 403، 428، 523

منحدَر: 37، 373، 458 مصطبة نهرية: 82

منحدر شرقى: 204 مضيق: 28، 34، 302

منحنى: 528 مضيق بحرى : 29

مضيق جبلي : 33، 396، 413 منحنى التسوية: 529

مضيق في الوادي : 440 منخفض: 34، 90، 171

> منضدی : 117 مَعْبَر : 184

منطقة: 44 مغارة: 293

منطقة جافة: 45 مغارة بحرية: 294

مفتاح : 425 منطقة شبه جافة: 46

منطقة وعرة: 503 مقدم الساحل: 264

منعطف: 353 مقطع: 362

منعطف نهرى: 514 مقطع جيولوجي: 363

منعطفات متعمقة: 515 مقطع طبوغرافي: 364

> موجة: 380 مقعر: 172، 377

هضبة مجزأة : 478 موقع: 164

هضبة مرتفعة : 382 مياه بحرية : 110، 111

هضنة مسطحة: 485 مياه راكدة: 370

هضية متآكلة : 480 ميْل : 498، 513، 276

> ناحية : 449 واحة: 441

واد : 176 نقل: 219

نهایة مجری نهر: 418 واد عميق: 180

واد سطحى : 181 نهر : 215

واد ضيق: 501 نهر جليدي : 217

نهر سيّال : 115 واد متوسط الاتساع: 179

واد منحدر ضيق: 142 نهر منعرج : 216

واد واسع : 177، 178 نهر واسع : 141

وادي جاف : 169 نواة : 352، 534

هزة أرضية : 469 وادي ضيق : 34

هضبة : 476 واسع: 125

وحَلٌ : 103، 167 هضبة بركانية : 483

هضبة سفلى : 484 وسط: 535

هضبة ضعيفة الارتفاع: 481

هضبة عالية : 486، 537

هضبة قوية الارتفاع: 482

هضبة متدرجة: 487

هضبة متموجة: 479

هضبة متوسطة الارتفاع: 477

vallée : 176 versant exposé à l'est : 204

vallée étroite et encaissée : 34 volcan : 7

vallon: 501 zonage: 206

vaste: 125 zone: 44

versant : 41, 106, 156, 170, 265 zone aride : 45

versant ensoleillé : 188 zone semi-aride : 46

terrain pierreux: 124 sommet abrupte: 399

sommet aplati: 522 terrain plat: 4, 213, 325, 371, 504

sommet de la montagne : 331 terrain plat et inculte : 226

sommet rond: 398, 521 terrain rocheux : 86

source: 168, 280, 403, 428, 523 terrain salin: 414

structure: 530 terrain vaste: 489

structure de la terre: 532 terrain vaste étendu: 137

structure du sol: 533 terrasse: 82, 112, 166, 249, 459

structures des reliefs: 531 terrasse fluviatile: 250

subhumide: 538 terre: 67, 421

sud: 287 terre argileuse blanche très

dure: 497 sud-est: 288, 289

sud-ouest: 290 terre aride: 224

terre cendrée (couleur et consissurface: 182, 272, 249, 348

tance): 140 surface concave: 377

terre culminante: 156 surface de la mer: 350

terre en saillie dans la mer: 175 surface de la terre: 349

terre escarpée : 187 tabulaire: 117

terre salée : 422 talus: 458

terre sèche: 394, 433 tas: 23

torrent: 19, 115, 89 tas de pierres : 73

terra rossa: 70 trajet: 8

transport: 219 terrain: 67

terrain en pente encaissé : 366 trou: 85, 492

terrain limoneux: 404 ubac: 109, 154

terrain peu élevé : 55 vague: 380 reliefs accidentés : 317 rocher (grand -) : 307

reliefs continentaux : 311 rocher : 87, 92, 173, 222, 467

reliefs côtiers : 316 rocher à ras terre : 54

reliefs marins: 310 rocheux: 145

reliefs montagneux : 315 route : 8

reliefs plissés: 314 ruisseau: 19, 324, 432, 446

reliefs sous-marins: 312 ruissèlement: 475

reliefs volcaniques: 313 ruisselet: 298

répandre (action de se -) sable : 126, 274

(un liquide): 351 secousse : 469

répandre (se -) : 346 sédimentation : 429, 511

répandre : 346 sédimenter (se -) : 268

réseau géographique : 256 sédiments : 195, 318

réseau hydrographique : 257 séguia : 324, 446

rétention des barrages : 442 séisme : 121

retenue : 442 semi-aride : 539

rigole par laquelle s'écoule l'eau : sentier : 367, 423

457 septentrion: 10

rivage: 63 silex: 419

rive : 20, 330, 456 site : 164

rivière (petite): 432 sol: 67

rivière : 215 sol dur : 124

roche: 254, 328, 505 sol fragile: 68

roche calcaire : 61 sol pierreux : 415

roche marine dominante : 83 sol sablonneux : 420

roche marneuse : 235 sommet : 51, 74, 252, 327, 397

pierre (grosse -): 120, 165, 32, 385,

5, 54, 71

pierre: 254, 328, 465, 467

pierre ronde: 132

plage: 63

plage de galets : 66

plaine: 194, 242

plaine alluviale: 444

plaine côtière: 540

plaine d'érosion : 244

plaine inondable: 245

plaine rocheuse: 52

plaine saharienne: 243

planéité: 159

planèze: 483

plaque tectonique: 493

plat: 129

plateau: 476

plateau continental: 186

plateau de basse altitude : 481 plateau de haute altitude : 482

plateau de moyenne altitude : 477

plateau dominant: 537

plateau érodé: 480

plateau gradué: 487

plateau morcelé: 478

plateau ondulé: 479

plateau surélevé : 382

plateau tabulaire: 485

plate-forme: 365

plissement: 49

plissement des couches : 50

point culminant d'un rocher : 234

pôle: 189

pont: 151

profond (être -): 102, 267, 357

profondeur: 379, 516

profondeur de la faille : 517

progression marine: 81

quai: 185

ramifier (se -): 541

ravin (petit -): 460

ravin (sec) : 406

ravin: 176.335

ravin en surface: 181

ravin étroit en pente : 142

ravin profond: 180

rebord: 208

recourbement: 353

reg: 356

régression marine : 502

reliefs: 309

monde: 108 ondulations: 131, 326

montagne: 43 ondulé (être -): 342, 359

montée: 193 ondulé: 161

monticule: 42, 259, 395 ouest: 36

monticule caillouteux: 146 paléosol: 69

mouvement: 135 passage: 184, 246

mouvement d'une rivière : 146 passage dans une falaise: 207

mouvement tectonique: 136 passerelle: 151 pays: 416, 421 moyennes montagnes: 285 nappe phréatique : 31, 205 pédocal: 388

néritique: 239 pédogenèse: 228

nivation: 472 pénéplaine: 105, 128, 233, 383

niveau: 230 péninsule: 417

niveau de la mer: 232 pente (descente): 373

niveau d'eau : 231 pente : 193

nivelé (être -): 261 pente (être en -): 262 nivellement: 200 pente (montée): 447

nord: 338 pente abrupte: 78, 448

nord-est: 339 pente descendante: 37

nord-ouest: 340 pente douce: 520

novau: 352 pente longitudinale: 24 noyau: 534 pente transversale: 374 oasis: 441 période géologique : 248

obstacle: 334 petit caillou: 237 océan: 11 pied de la pente : 48

ombre: 109, 214, 500 piémont: 1, 39

largeur: 510 glissement: 79 légende: 425 glissement de terrain: 80

lido-cordon littoral: 99 globe terrestre: 392

lieu d'accès très difficile: 503 golf: 218, 253

limite: 18, 236 gorge: 34, 319

gorge de montagne : 33, 396, 413 limite entre la plage et l'océan : 238

limites naturelles: 332 grès: 295

lit d'une rivière: 148 grès marin: 60

gros rocher lisse: 223 lit majeur: 149 lit mineur: 150 grotte: 293

lit sec: 169 grotte marine: 294

hammadat: 454 littoral (adj): 355

haut plateau: 486 littoral montagneux: 64 littoral sablonneux: 65 haute montagne: 122

long couloir entre des montagnes : 26 hautes montagnes: 283

long tas de terre ou de sable : 3 hauteur: 409, 462

île: 375 longueur: 443

inclinaison: 276 mare: 118

inclinaison d'un terrain: 196 marnage: 96

inondation: 155 méandre de la rivière : 514

lac: 14, 405 méandre profond : 515

mer: 299 lac de montagne : 337

lac glaciaire: 17 mer fermée: 300

lac littoral: 15 mer semi-fermée: 301

milieu: 535 lac tectonique: 16

moellon: 32, 71 lagune: 14

érodé (être -) (sous l'effet de l'eau): 358 flanc de montagne : 156

érodé (être -) : 260 fleuve : 215

érosion : 470 fleuve glaciaire : 217

escarpement : 78 fleuve large : 141

est (l'-): 341 fleuve tournant: 216

estuaire: 153, 212 fleuve/ravin de largeur moyenne: 179

étang: 14, 118 fleuve/ravin large: 177, 178

étang large : 119 fond : 100

étendre (s´-): 345 fond du fleuve: 445

évolution: 474 fond plan: 25

exsurgence: 183, 494 forêt: 269, 368, 525

extrême: 536 forme: 407

facteur d'érosion : 143 forme de la terre : 408

facteurs externes: 305 fosse: 30, 85

facteurs internes: 304 fosse maritime: 59

faille: 437 fossile: 113

faille des couches terrestres : 438 frontières naturelles : 277

falaise: 21, 88, 97, 72, 174, 278, galet (petit -): 132, 133

falaise escarpée : 322 galet : 12, 75

falaise fracturée : 22 géographe : 93

fin de course d'une rivière : 418 géographie : 400

fissuration : 229 géographique : 94

fissuré (être -) : 360 géologie : 401

fissure : 461 géomorphologie : 402

fissurer : 360 géomorphologique : 95

flanc de coteau : 40 géosphère : 191

déversement : 162 crête: 240, 320, 434

diffluence: 258 crête abrupte: 435

crête convexe: 436 digue: 347

creux: 100 dissolution: 62

creux de la vallée : 101 doigt (géo): 47

crevasse: 270 domaine rocheux: 86

croûte: 495 dune: 56, 251, 488

croûte terrestre: 496 dune dont le sommet est aplati : 58

crue (être en -) (cours d'eau) : 343 eau accumulée dans un petit

barrage: 426 crue: 389

eau courante: 111 cuvette: 34.90

déborder: 343 eau stagnante: 370

déclivité: 498, 513 eaux marines: 110

éboulement : 76 décomposition: 512

éhoulis : 275 degré: 386, 452

échelle: 451 degré d'inclinaison: 387, 453

delta: 192, 266 écoulement: 475

écueil (rocher): 9, 333 dépression: 90, 171

effondrement: 381 dépression de terrain : 34

élévation: 499 désert: 292, 427

embouchure: 153, 212, 303 désert absolu : 506

désert aride : 144 encaissement de ravin: 491

désert plat et stérile : 169 endogène: 35

désertification: 221 endroit étroit d'une vallée : 440

détroit: 302 ensablement: 291

détroit marin: 29 ère géologique : 248 bordure de plateau : 412 colline : 157, 372, 393, 424, 466

borne : 18, 236 concave : 172

boue : 103, 167 concavité : 152, 519

bourbier : 167 cône de déjection : 468

bras de mer : 241, 321 confluence : 27, 53, 160,

caillou: 6 confluent: 53

calcaire (adj): 158 continental: 130

canal: 190, 361, 432 continentalité: 507

canal souterrain: 163, 450 contour d'un cours d'eau: 376

cap : 323 coordonées géographiques : 329

carbonatée (roche): 255 corridor: 47

carte: 390 corrosion: 306, 471

carte topographique : 391 côté : 271, 282, 308, 410, 449

cascade : 116, 123 coteau : 157

centre: 535 couche: 430

chaîne de montagnes : 455, 527 couche de la terre : 431

chaîne de plateaux : 509 couler : 343

champ: 279 couloir: 47

chemin: 8 couloir montagneux: 84

chott: 114, 422 coupe: 362

cime : 51, 252, 397 coupe géologique : 363

clôture: 38, 336 coupe topographique: 364

clôture : 57 courant d'eau : 146

col : 28, 526 courbe : 528

colline (petite): 2, 378 courbe de niveau: 529

Index

affluent: 134, 220 axe: 138, 197

alluvions: 104, 127 axe du fleuve: 139, 198

altération: 225 bad land: 286

altimétrie: 227 baie (petit -): 518

altitude: 462 baie: 218

altitude absolue: 464 bande: 201

altitude relative: 463 bande côtière: 202

amas: 23 bande de terre entre deux mon-

tagnes: 473 amont: 272

bande dunaire: 203 amont de la vallée : 273, 297

amont du bassin versant : 439 barrage: 347

bas plateau: 484 angle saillant de montagne : 508

basalte: 77 aplani (être -): 261

basculer: 344 aplanir (action d´-) (un terrain): 199

basses montagnes: 284 aplati: 354

bassin: 91, 296, 384 aplatissement: 98

bord: 13, 271, 282, 308, 410, 449 archipel: 490

bord de la mer: 247 argile: 281

bord dentelé: 209, 411 argile ocre: 524

bord d'une rivière: 369, 456 aride: 433

auvent: 32 bord festonné: 210

aval: 107, 147 bord linéaire: 211

avant-côte: 264 bordure: 13, 208, 263

- شبه رطب ∥ subhumide
- **539. Ж**β **/°ЖΥ** [zun yuzɣ] → semi-شبه قاحل || aride
- **540. ЖЖ8○** [zzur] *n. m.* ► ЖЖ8○ -₹Λ ЖЖ8О → plaine côtière || سهل ساحلي
- **541. ※※8**※№ [ẓẓuẓl] v. ► ※※8※₩ -##8#8 - ##8#8#8 → se ramifier تفرَّع ||

- 514. +≼Qێ≼ ا لنوج [tiṛẓi n wasif] → méandre de la rivière || منعطف نهری
- 515. +≼Qێ≼لاقا با⊖اخا [tiṛẓiwin ybanin] → méandre profond || منعطفات متعمقة
- 516. +≼+⊖٤ [tiɣbi] n. f. ► +++⊖٤ →
 profondeur || عمق
- 518. +ⵉᡩⵎⵔⵜ [tiɣmrt] n. f. ► +Կⵎⵔⵜ - +ⵉᡩⵎⵔⵉⵏ/+ⵉԿⵎⵎⵓⵔⴰ var. +ⴰԿⵎⵔⵜ [taɣmrt] → petite baie | خليج صغير
- 519. +ⵉⵜⴻⴰⴰ [tiɣunja] n. f. ► +Ұⴰⴰⴰ → concavité || تقعُّر
- 520. +≼⊙⊙≼ [tissi] *n. f.* ► +≼⊙⊙≼ → pente douce | انحدار خفیف
- 521. +≼CC3+ [ticcut] *n. f.* ► +≼CC3+ - +≼CC3-∐/+≼CC3+≼I → sommet rond ∥ قمة مستديرة
- 522. +≼CC3+ +هدالا⊙⊙+ [ticcut tamnnirst] → sommet aplati || قمة مسطحة
- **523. +٤EE** [tiṭṭ] *n. f.* ► +٤EE +٤EE منبع
- **524. +≼⊔E+** [tiwḍt] *n. f.* ► +≼⊔E+ → argile ocre || طين أمغر
- 525. +₹\X [tizgi] n. f. ► +\X < -+\$\X X | → forêt || غابة

- 526. +≼₩٤ [tizi] *n. f.* ► +٤₩٤ -+٤₩⊔٤/+٤₩₩٠ → col | فُغُ
- 527. +≼₩3H [tizunt] *n. f.* ► +₩3H - +٤₩3I<I → chaîne de montagnes || سلسلة جبلية
- **528. +%**|\(\xi \) [tuknit] *n. f.* \(\right\) +%\(\right\) + +%\(\right\) | \(\right\) منحنی \(\right\) courbe
- **529. +%** الالخا (tuknit n uswir) → courbe de niveau | منحنى | التسوية
- 530. +%∅¼≼∐+ [tuşkiwt] *n. f.* ► +%∅¼≼∐+ - +%∅¼≼∐≼I → structure || بنية
- **531. +8೮**K<**Lا≼ا ا ≼೦K۰** (tuşkiwin n irkazn) → structures des reliefs | | بنیات تضاریسیة
- 532. +8७४६⊔+ | +С80+ [tuşkiwt n tmurt] → structure de la terre بنية الأرض ||
- 533. +ئو الاعجادة [tuşkiwt n wakal] → structure du sol || بنية || التربة
- **534. +%**\(tuzmt \] *n. f.* ► +%\(+ \) +%\(\rightarrow \) noyau \| نواة \| vert \)
- **536. ++⊏**٤ [ttmi] *n. m.* ▶ ++⊏٤ → extrême || حد أقصى
- 537. ۶۰X%○ [yagur] *n. m.* ► ۶۰X%○ → plateau dominant || هضبة عالىة

- **489. +**₹**XO**₹**XO** [tigrigra] *n. f.* ► +XO€XO₀ → terrain vaste || البسيطة (الأرض الواسعة)
- **490. +**₹**XXXXOXI** [tigzirin] *n. f. pl.* **▶** أرخىىل || archipel → ئارخىيل
- **491. †**₹∧**○**₹ | % + **Ж** [tidri n uyzr] ▶ +₹ΛΟξΙ%ΨЖΟ → تعمُّق ∥ encaissement de ravin الوادي
- **492.** +**₹H₹K**+ [tifikt] *n. f.* ▶ +**H₹K**+ -حفرة || trou → الكالخ+
- 493. +**₹X₹**N+ +**o**+**₹K**+8I+ [tifilt tatiktunt] ► +H≤N+ +o+≤K+SI+ - +≤HH₀H +≤+≤ \mathbb{K} + \mathbb{N} ≤| → plaque صفيحة تكتونية || tectonique
- **494. +**₹********</sub> **+ ****** شق | exsurgence
- **495. +≤HOK≤+** [tifrkit] *n. f.* **▶** قشرة || HOK≤+ → croûte
- 496. +≤HOK≤+ I LloKoM (tifrkit n wakal] → croûte terrestre | قشرة الأرض
- **497. +₹HCO+** [tifcrt] *n. f.* ▶ **+HCO+** → terre argileuse blanche très تربة طينية بيضاء ∥ dure
- 498. +₹KI₹ [tikni] n. f. ► +KI₹ → مىل || déclivité
- **499. +₹! XM+** [tijg|t] *n. f.* ▶ **+! XM+** → علو، ارتفاع || élévation
- 500. **+**₹**N**₹ [tili] *n. f.* ► **+**₹**N**₹ → ظل || ombre

- **501. +**₹**N**₹**+** [tilit] *n. f.* ▶ **+**₹**N**₹**+** -واد ضبق || vallon → vallon
- 502. +<□Λ\H\O+ +o>Nol+ [timdffrt] taylant] ► +C∧HHO+ +o >Nol+ → régression marine | تراجع بحري
- 503. +≤ \square 84.0 [timuɛar] $n. f. pl. \rightarrow$ منطقة || lieu d'accès très difficile وعرة
- أرض منسطة || terrain plat
- **505. +≤**|**X**|**Z≤+** [tingmit] *n. f.* **▶** صَفْ || roche → roche
- صحراء حرداء || désert absolu
- الا≋#⊔ه → continentalité
- **508. +≤ILO+** [tinwrt] *n. f.* ▶ **+ILO+** - + ≤ ILI₀O → angle saillant de زاوية جبلية بارزة | montagne
- **509. +≤○H+** [tirft] *n. f.* **▶ +≤○H+** -+≤O_oH → chaîne de plateaux || سلسلة هضيية
- **510. +≤○≤⊔+** [tiriwt] *n. f.* **▶** عرض ∥ largeur →
- **511. +≤○:○:○:○:!** [tirusiwin] *n. f. pl.* إرساب ∥ sédimentation
- **512. +≤OC≤** [tirci] *n. f.* ► +OC≤ → تفکُّك || décomposition
- **513. +<Q%<** [tiṛẓi] *n. f.* ► +Q**%<** → میل || déclivité

- 467. +ه۶%⊙+ [tayust] *n. f.* ► +۶%⊙+
 +٤ХХ"ه⊙ → pierre, rocher ||
 عجر ٌ ، صخْرٌ ،
- 468. +ه۵۵۲ الگالگای [tazumgt n wufuy] ► +۱۵۳۲ الگالگای → cône de déjection النصباب
- 469. +هند المعالم (tazuzt] n. f. ► +%%%+ -
- **470. +ه%%%%%** [tazuzzft] *n. f.* ► +%%%%% → érosion || تعرية
- **471. +ه۵۵٪٪٪ المال. (**tazuzzft n wakal] → corrosion ∥ تآكل التربة
- **472. +ه: ۱۵٪ ۱۵٪ (tazuzzft s** udfl] → nivation || تعریة ثلجیة
- 473. +₀ЖO₀ [tazra] n. f. ► +₀ЖO₀ -+₀ЖOⵉЦⵉІ → bande de terre entre deux montagnes ∥ شریط أرضي بین جبلین
- **474. +هێێێێ؇** [tazzigzt] *n. f.* ► +ێێ٤ێێ+ → évolution || تطور
- 476. +ه¥\$E و [tazuḍa] n. f. ► +¥\$E و -+٤¥\$E عضبة || plateau
- 477. +ه۴۵ +ه۱۵۰۵ از tazuḍa

 tamjahdit] → plateau de

 moyenne altitude || هضبة متوسطة

- 478. +هنده مجزأة [tazuḍa ibḍan] → plateau morcelé | هضله مجزأة
- 479. +هێاده الاعتبارة (tazuḍa imugln) → plateau ondulé مضبة متموجة |
- 480. +هنده متآكلة [taẓuḍa imtccn]

 → plateau érodé | هضنة متآكلة
- 481. +هنده در +هناه المناه ا
- 482. +هنده در المنافع به المنافع بهند المن
- 483. +هنبة ا taburkant] → planèze المختفة ضبة المختف
- **484. +ه\$\$Eه +هده\\0000000** (tazuḍa tamazdart] → bas plateau ∥ هضبة سفلی
- **485. +هنده +ه الاحت**الات الاعتباط ال
- 486. +هنده + المخالفة المعالفة المعال
- **487. +ه۴۵: احتلام المتابع (Tazuda** tanskwflt] → plateau gradué ا هضبة متدرجة
- 488. +خ×خ۸٤+ [tigidit] *n. f.* ► +×٤٨٤+ - +٤×٤٨٠ → dune || بيث

- **447. +₀⊙₀∐+** [tasawnt] *n. f.* ► +O₀UI+ - +≤O₀UI≤I → pente عقبة ∥ (montée)
- 448. +₀⊙₀∐I+ ₹⊖∧∧I [tasawnt عقبة ∥ jbddn → pente abrupte حادة
- **449.** +•⊙X• [tasga] *n. f.* ► +⊙X• -+₀OX \le U \le I/+ \le OXX" \le I \to côté, حانب، ناحية الbord
- **450.** +₀⊙ЖИ+ [tasflt] *n. f.* ► +⊙ЖИ+ -+€⊙H₀N → canal sous terrain | قناة جوفية
- **451.** +₀⊙K₀N₀ [taskala] *n. f.* ► +⊙R°N° - +°⊙R°N≷U≦I → échelle سلم، مقياس
- **452. +₀⊙KHM+** [taskflt] *n. f.* **▶** +⊙KHN+ - +⊙K"H₀N → degré || درجة
- 453. +₀⊙KHN+ I +KI [taskflt n tkni] → degré d'inclinaison | درحة | الميل
- **454.** +₀⊙≤N₀ [tasila] *n. f.* ► +⊙≤N₀ - +€⊙₀N€U€I → hammadat || حمادة
- **455.** +•⊙≤N≤ [tasili] *n. f.* ► +⊙≤N≤+ - + €0 € $N_o \rightarrow$ chaîne de سلسلة حيلية || montagnes
- **456. +₀⊙N≤□+** [taslimt] *n. f.* **▶** ضفة النهر || bord d'une rivière

- **457.** +•⊙IX**≤**+ [tasngit] *n. f.* ► $+\Theta|X\xi+ - +\xi\Theta|X_{\circ}S \rightarrow rigole par$ الفرع || laquelle s'écoule l'eau (محرى الماء إلى الشعب)
- **458.** +₀**⊙**°**□**+₀ [tasumta] *n. f.* ► +0°C+₀ - +≤0°C+₀U≤I → talus || سفح ، منحدر
- **459.** +•**000**+ [tasurt] *n. f.* ► +**00**+ مدرج || terrasse → terrasse
- **460.** +₀⊙⊙₀ [tassa] *n. f.* ▶ +₀⊙⊙₀ -أخدود || petit ravin → petit ravin صغير
- **461. +.⊙++≤Y+** [tasttiyt] *n. m.* ► +⊙++₹\+ - +₹⊙++₹\₹| → تصدُّع || fissure
- **462.** +•++8≶+ [tattuyt] *n. f.* ▶ $+ \circ + + \circ S + \rightarrow$ altitude, hauteur | عُلوٌّ، ارتفاع
- **463.** +₀++8≶+ +₀**□**₀⊙⊙₀¥+ [tattuvt tamassayt1 → altitude relative ارتفاع نسبي
- **464.** +•++8≶+ +•□II8H⊙N+ [tattuvt tamnnufslt1 → altitude absolue ارتفاع مطلق
- **465. +₀⊔∧≤+** [tawdit] *n. f.* **▶ +⊔∧≤+** حجرٌ || pierre → جعرٌ || عجرٌ
- **466. +₀LO≤O+** [tawrirt] *n. f.* ► +UO€O+ - +€UO€O€I/ +₹∐OO₀O var. ₀∐O₹O [awrir] عَلِّ ∥ colline →

- **424. +₀□+N+** [tamtlt] *n. f.* ► +□+N+ +Հ□+N≤I → colline || تُلُّ ||
- 425. +هاه⊙+ [tanast] *n. f.* ► +هاه⊙+ +\$ا\$\$\to\$ → légende || مفتاح
- 426. +ه [tankta] n. f. ► +IK+ه →
 eau accumulée dans un petit
 barrage | ماء متجمع في سد صغير
- **428. +هاێێ؞O+** [tanzzart] *n. f.* ► +۱ێێ؞O+ - +ミ۱ێێ؞Oミ → source ا منبع
- **429. +₀O₀⊙**₀ [tarasa] *n. f.* ► +O₀⊙₀ → sédimentation || ترسُّب
- **430. +هOه۶+** [tarayt] *n. f.* ► +هOه۶+ +هOه۶ا → couche
- **431. +.O.> + I + E**\$O+ [tarayt n tmurt] → couche de la terre || طبقة أرضية
- 432. +••••• [targwa] *n. f.* ► +OX"• +٤OXX"٤١ → rivière (petite), ruisseau || عدول، ساقية canal || قناة
- 433. +₀O≤K+ [tarift] n. f. ► +₀O≤K+

 → terre sèche, aride || أرض يابسة
- **434. +₀0008+** [tarurut] *n. f.* ► +0%0%+ +٤0%0₀ → crête || عرف
- 435. +ه کاره الاحتاد (tarurut ifrsn/imsdn) → crête abrupte ∥ عرف حاد

- 436. +ه التحديث التح
- **437. +،Q%** [taṛuẓi] *n. f.* ► +Q% + CQ% انكسار | faille | انكسار |
- 438. +ه وه المحافظة المحافظة
- 439. +ه ۲ اله ۱ اله ۱ اله ۱۹۵۰ | taybart] n. f. ► + ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۲۹۵۰ | ۲۹۵۰ | ۲۹۵۰ | ۲۹۵۰ | ۲۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵۰ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ | ۱۹۵ |
- 440. +ه۲٤+ [taɣit] n. f. ► +ه۲٤+ →
 endroit étroit d'une vallée ||
 مضیق فی الوادی
- **441. +ه٢١٨٠** [taɣla] *n. f.* ► +٢١٨٠ +٤٢١٤∐خا → oasis || واحة
- 442. +ه۲⊔ه [taɣwa] n. f. ► +۲۲⊔ه → retenue, rétention des barrages || تخزین، حقینة السدود
- **443. +₀ЧЖ**٤ [taɣzi] *n. f.* ► +ЧЖ٤ *var.* +٤ЧЖ٤ [tiɣzi] → longueur || طول
- **444. +۰۲**%%+ [tayzut] *n. f.* ► +۲₩%+ +٤Ψ₩⊔٤/+٤ΨЖ₀ → plaine alluviale || سهل رسوبي
- **445. +ه ۲۳۳۳ (** [taɣzzit] *n. f.* ► + ۲۳۳۳ + → fond du fleuve || بطن الوادی
- **446. +.۰۰۰۰۰** [tasarut] *n. f.* ►
 +۰۰۰۰ + +5۰۰ + +5۰۰ + +5۰۰ + +5۰۰ + +5۰۰

- **401.** +•**I**≶8**N**8**I**≤+ [tajyulujit] *n. f.* ► حبولوحيا || géologie خبولوحيا || 1158N°I €+
- 402. +oI≯8C8OH8N8I≤+ [taivumurfuluiit] n. f. ► +I58C8OH8N8I€+ → جيومورفولوجية || géomorphologie
- 403. +₀N₀ [tala] n. f. > +₀N₀ +₀N≤U≤I منبع ∥ source →
- **404.** +•N•Ч+ [talayt] n. f. ► +N•Ч+ -+₀N₀YଽI → terrain limoneux | أرض الطمي
- **405.** +•N•C+ [talact] *n. f.* ► +N•C+ -خانة || t≤N°C≲l → lac
- **406.** +•N•+ [talat] *n. f.* ► +•N•+ - $+ \circ H \circ + \leq I/+ \circ H \leq \sqcup \leq I \rightarrow ravin (sec) \parallel$ مجری (جاف)
- **407.** +•NY• [talya] n. f. ► +NY• -شکل || forme → اکالاہ+
- 408. +₀NY₀ I LloK₀N [talya n wakal] → شكل الأرض || forme de la terre
- 409. +₀N≶₀ [talya] n. f. > +₀N≶₀ -ارتفاع ∥ hauteur → hauteur
- **410.** +₀□₀ [tama] *n. f.* ► +₀□₀ -شطٌّ، حافة، || bord, côté → bord خافة، ضلع
- **411. +₀□₀ □□ +XXX% > > !** [tama mm حافة ∥ bord dentelé → bord dentelé مسننة
- **412.** +₀**□**₀ | +**※**8**□**₀ [tama n tzuḍa] حاشية ∥ bordure de plateau الهضبة

- 413. +oCoZZol+ [tamaggant] n. f. ▶ $+\mathbb{C}_{\circ}\mathbb{Z}\mathbb{Z}_{\circ}|+++\mathbb{E}_{\circ}\mathbb{Z}\mathbb{Z}_{\circ}|\mathcal{I}|\rightarrow gorge$ مضيق جبلي || de montagne
- **414.** +₀**□**₀**○≤**|+ [tamasint] *n. f.* ► أرض ∥ terrain salin أرض ∥ مالحة
- **415.** +₀**□**₀**>**%**⊙**+ [tamayust] *n. f.* ► أرض || sol pierreux → sol صخرية
- **416.** +₀**□**₀**Ж₹○**+ [tamazirt] *n. f.* ► $+\text{E}_{\circ}\text{X} \neq \text{O} + - + \neq \text{E}_{\circ}\text{X} \Rightarrow \text{pays}$ ىلد 📗
- **417. +**₀**□XXX<○+** [tamgzirt] *n. f.* **▶** +EXX\$O+ - +\$EXX\$O\$I → شبه جزيرة || péninsule
- **418. +**₀**□□□□○>>** [tamdmayt] *n. f.* \blacktriangleright +CEC_oS+ \rightarrow fin de course نهابة مجرى نهر ∥ d'une rivière
- **419.** +₀**□≤CC**₀ [tamicca] *n. f.* ► صوان، حجر ٌ | †L₹CC → silex+
- **420.** +₀□N₀N+ [tamlalt] *n. f.* ► +□N₀N+ خ sol sablonneux ∥ تربة رملية
- **421.** +₀□\$○+ [tamurt] *n. f.* ► +□\$○+ - +≼⊑°O₀ → terre, pays ∥ آرض، ىلد
- **422.** +₀□○₀Ч+ [tamrayt] *n. f.* ► أرض || terre salée (مستنقع مالح) مالحة
- **423.** +₀□○**₹**○**†** [tamrirt] *n. f.* **▶** +EOξO+ - +ξEOξO₀ → sentier مسلك ||

- **379. +₀ΛΟ%+** [tadrut] *n. f.* ► +ΛΟ%+ → profondeur || عمق
- 380. +هEEهاXه [taḍḍanga] n. f. ►

 +هEEهاXه +هEEهاXخلاقا var.

 +هEEعاXه [taḍḍinga] → vague
- **381. +هE%Q** [taḍuri] *n. f.* ► +E%Q٤ → effondrement || انهمار
- 382. +ه۲۰۰۰ [tafuɣalt] n. f. ► +۲۰۰۲ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ +
- **384. +ه: الماده:** [tafrawt] *n. f.* ► +HOه⊔+ +≤HOه⊔≤ا → bassin عوض ||
- 385. +ه، NOI+ [tafrnt] *n. f.* ► +NOI+ -+خNOI≤I → grosse pierre || حجر
- 386. +ه H⊙lه [tafsna] *n. f.* ► +H⊙lه -+ خلا⊙اخ⊔خا → degré || درجة
- 387. +ه الان المجادة [tafsna n tikni] → degré d'inclinaison | درجة الميل
- **388. +هЖ۰** [tafza] *n. f.* ► +هЖ**٪**ه → pédocal | تربة كلسية
- **389. +ه٪د** [takaḍ] *n. f.* ▶ +هズد → crue || فيضان
- **390. +ه المورد (** [takaṛḍa] *n. f.* ► + المه مورد - + المه مورد المعالم المهام المه

- 391. +ه روحه +ه المحتود المح
- 392. +ه المحادث الأرضية | tamakalt] ► + الكرة الأرضية | + الكرة الأرضية | 392. +ه الكرة الأرضية | 192. +ه الكرة الأرضية |
- 393. +ه۶۶۲ [takuyt] *n. f.* ► +ه۶۶۲ -+ه۶۶۶۲ → colline | تُلُ |
- **394. +هرن ا** [takrakart] *n. f.* ► +لاOهر O+ → terre sèche اأرض ا
- 395. +•KOl%C+ [takrnuct] *n. f.* ►

 +KOl%C+ +≤KOl•C/ +≤KOl%C≤I

 → monticule || تلّة
- 396. +هکلاه+ [taqqat] *n. f.* ► +هکلاه+ - +هکلاه+ خال کا جایه خال ا مضیق حیلی || montagne
- 397. $+ \circ \mathbb{Z} \subseteq \mathbb{Z} + [\text{taqiccit}] \ n. \ f.$ $\blacktriangleright + \mathbb{Z} \subseteq \mathbb{Z} + + \times \mathbb{Z} \subseteq \mathbb{Z} + \times \mathbb{Z} \subseteq \mathbb{Z} + \mathbb{Z} + \mathbb{Z} = \mathbb{Z} = \mathbb{Z} = \mathbb{Z} + \mathbb{Z} = \mathbb{Z} =$
- 398. +ه و المحدود ال
- 399. +₀Z∢CCҳ+ ҳבס∧ו/ ҳ╁OOl [taqiccit imsdn/ ifrsn] → sommet abrupte || قمة حادة
- 400. +ه Itaj raft] n. f. ► +ItOه H+ → géographie || جغرافیا

- - YXXO → être érodé (sous انجرف (نتبجة || l'effet de l'eau جريان الماء)
- **359.** ○○∧**I** [sbdl] v. ▶ ○○∧**I** - Θ Θ Λ Θ - Θ Θ · Θ تموَّج || ondulé
- **360.** ○+**!** [sty] v. ▶ ○+! ○+! -O++Y → fissurer. être fissuré تشقّق ||
- **361.** +•⊖•Λ8+ [tabadut] *n. f.* ► $+\Theta \circ \wedge \$ + - +\xi \Theta \circ \wedge \$ + \xi I \rightarrow canal$ قناة ||
- **362.** +•⊖⊖•**>**+ [tabbayt] *n. f.* ► +.00.5+ - +.00.5≤1 → coupe مقطع 📗
- **363.** +₀⊖⊖₀≶+ +₀**I**≶≈₩≈**I**≤+ [tabbayt taiyulujit] → coupe géologique مقطع جيولوجي ا
- 364. +₀⊖⊖₀۶+ +₀E੪⊖੪∀⊙₀Ж₹+ [tabbayt tatubuyrafit] → coupe مقطع طبوغرافی || topographique
- **365.** +•⊖**M**•**E**+ [tabladt] *n. f.* ► +⊖N₀E+ - +≤⊖N₀E≤I → plate-مصطبة، رصيف || forme
- **366.** +•⊖O•⊔+ [tabrawt] *n. f.* ► +00°∏+ - +₹00°∏≤I → terrain أرض منحدرة || en pente encaissé محصورة بين جبلين
- **367.** +•⊖O≤Λ• [tabrida] *n. f.* ► +00€A0 - +€000A €LI€I → مسلك || sentier

- **368.** +•X₀l+ [tagant] *n. f.* ► +•X₀l+ -غانة || forêt → غانة
- **369.** +•X•IX• [taganza] *n. f.* ► +X•IX• - +₹X₀IЖ₹∐₹I → bord d'une ضفة نهرية || rivière
- **370.** +₀XN₀X₀N+ [taglagalt] *n. f.* ► $+XN_{\circ}X_{\circ}N+\rightarrow$ eau stagnante | مياه راكدة
- **371.** +₀XNN₀N+ [tagllalt] *n. f.* ► +XNN₀N+ - +<XNN₀N<I → terrain أرض منبسطة || plat
- **372.** +•**X**□□SI+ [tagmmunt] *n. f.* ► +XCC8|+ - +\(\xi \)\(\zeta \)\(\zeta \)\(\zeta \)\(\zeta \) تِلُ || agmmun] → colline
- **373.** +•**X**⊙•**O**+ [tagsart] *n. f.* ► $+XO_{\circ}O+ - +\xi XO_{\circ}O\xi I \rightarrow pente$ منحدر || (descente)
- **374.** +₀X⊙₀O+ +₀NX∧≤O+ [tagsart talgdist] → pente transversale انحدار عرضي 🏿
- **375. +**•**XXX≤O+** [tagzirt] *n. f.* ► +XXξO+ - +ξXXξΟξΙ var. حزيرة || tigzirt] → île || حزيرة
- **376.** +₀Λ₀O+ [tadart] *n. f.* ► +₀Λ₀O+ - + ∘ \wedge ∘ \circ ∈ Contour d'un تعرج مجری مائی || cours d'eau
- **377. +**₀**Λ**Λ**+**+ [taddyt] *n. f.* ► $+ \circ \wedge \wedge + + - + \varepsilon \wedge \wedge + \varepsilon / + \circ \wedge \wedge + \varepsilon /$ مقعر ∥ surface concave
- **378.** +•ΛΟ•Ψ+ [tadrayt] *n. f.* ► $+\Lambda$ O₀+ + + ξ ΛO₀+ ξ I → petite تلّ صغير || colline

- 333. ﷺ [izig] *n. m.* ► ۶٤Ж٤Х -٤Ж٤ХІ → écueil (rocher) ∥ صخر البحر

- 336. **<**¥**<E**< [iẓiṭi] *n. m.* ► ₹¥₹E₹ ₹¥₀E₀l → clôture || سياج
- **338. ﴿ﷺ ا** [iẓẓlmḍ] *n. m.* ► شمال || ٤ﷺ || « Kِﷺ
- 339. **Հ≭≭NCE ՀX₀l NZ⊖N+** [iẓẓlmḍ igan lqblt] → nord-est ∥ شرقی
- **340. ﴿ﷺ¥¥لات ﴿Xol +oX8+** [iẓẓlmḍ igan tagut] → nord-ouest ∥ شمال غربی
- **341. 씨론⊖씨+** [lqblt] *n. m.* ▶ 씨론⊖씨+ → est (l'-) | شرق
- 342. ┗%XN [mugl] v. ► С%XN С%XN ++С%X%N → être ondulé | تموَّج
- 343. IX٤ [ngi] v. ▶ IX٤ IX٤ IXX٤ → être en crue (cours d'eau), déborder, couler || فاض، سال
- 344. IXN8N8 [nglulu] v. ► IXN8N8 -IXN8N8 - ++IXN8N8۶ → basculer ارتج ||

- 345. الا≤00 [nnirs] v. ► الا≤00 الا≤00 - ++الا≤00 → s'étendre
- 346. ا۲۱۱ [nyl] v. ► ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۰ هـ + ۱۲۱۰ مال ← répandre, se répandre انصب، فاض
- **347. %XX%X** [uggug] *n. m.* ► LI\$XX\$X \$XX\$XI → barrage, digue || سد،
- 348. \$∧ك [udm] *n. m.* ► ⊔\$∧ك -\$∧ك،كاا → surface || سطح
- **350. %∧د ا ۶۶۱۸** [udm n yill] → surface de la mer || سطح البحر
- 351. ه (ufuy] *n. m.* ► ۱ اه ۱۵ انصباب العباب العب
- 352. № [ul] *n. m.* ► كالا الكالا -
- 354. % (usgir] *adj.* ► % X الاقتام 354. مسطِّح | aplati
- **355. %⊙M≼**⊑ [uslim] *adj.* ▶ %⊙M≼⊏ → littoral (adj.) || ساحلي
- **356. QQXX** [ṛṛgg] *n. m.* ▶ QQXX -الرق الرق الرق ال
- 357. ۖ ٢Θ٤ [ɣbu] v. ► ٢Θ٤/٥ ٢Θ٤ -٢ΘΘ8 → être profond | تَعمُّقَ |

- صخْرٌ ∥ grand rocher → grand rocher كىبر
- 308. **₹**0 [ir] *n. m.* ► \$₹0 ₹01 → حانب || bord, côté
- 309. $\leq O$ Ko \times I [irkazn] $n. m. pl. \rightarrow$ تضاریس || reliefs
- 310. **₹OKoXI o≯Holl** [irkazn aylann] → تضاریس بحریة || reliefs marins
- 311. **₹OKoXI ₹EIXoUI** [irkazn imnzawn] → reliefs تضاریس قاریة || continentaux
- 312. ₹OKoXI ∧∧º LloCol [irkazn ddu waman1 → reliefs sous-marins تضاريس ما تحت الماء
- 313. **₹OKoXI ₹OSOKoII** [irkazn iburkann] → reliefs تضاریس برکانیة || volcaniques
- 314. **₹OKoXI ₹EHØI** [irkazn idfsn] → تضاريس ملتوية || reliefs plissés
- 315. ₹OKoXII ₹Λ8OoO [irkazn n idurar] → reliefs montagneux | تضاريس جبلية
- 316. **₹OK₀ЖII+₀Y₀O**+ [irkazn n tayart] → reliefs côtiers | تضاريس ساحلية
- 317. ₹OKoXI QXoI [irkazn rzanin] → reliefs accidentés | تضاریس انكسارية
- 318. **₹OKK**₹ [irkki] *n. m.* ► ₹OKK₹ رواسب || sédiments →
- 319. **₹○**₹ [iri] *n. m.* ► \$₹○₹ ₹○₹\$| خانق ∥ gorge →

- 320. ₹\\$\ [i\xil] n. m. ► \$\xi\xi\! \\ -عرف ∥ crête → crête
- ذراع بحرى || de mer
- 322. ₹\\$O [iyir] n. m. ► \$\\\$O -₹\+o\€\| → falaise escarpée | حرف
- 323. $\forall \forall 0 \circ Nol [iyir aylan] \rightarrow cap ||$ رأس بحرى
- 324. **₹\₹**\\$\ [i\text{iyiz}] n. m. ▶ ₹\₹\\$\ -ミヤミ米I → ruisseau, séguia || ساقىة
- **325. ₹\'O\'O** [i\(\frac{1}{2}\) n. m. ▶ ₹\'O\'O\' أرض منبسطة ∥ terrain plat
- 326. $\leq 0 \oplus \land \leq 0$ [isbdirn] n. m. pl. \Rightarrow تموج || ondulations
- 327. **₹⊙** [isk] n. m. ► ۶₹⊙ -قمة || sommet → الكك⊼⊙ه
- **328. ₹⊙⋈⋈**₹ [islli] *n. m.* ▶ ₹⊙⋈⋈₹ - ₹⊙NN₹∐I *var.* ₹⊙N₹ [isli] → صخْر، حجرٌ || pierre, roche
- 329. **₹OCK**ol **₹IYO**o**X**₹\$/I [ismlan ijyrafiyn] → coordonées إحداثيات جغرافية || géographiques
- **330. ₹⊙⊔№** [iswl] *n. m.* ► **₹⊙**⊔**№** -شطُّ، شاطئ النهر ∥ rive → اهΣ⊙L
- 331. $\leq CC \mid $\land O_{\bullet}O \text{ [icc n udrar]} \rightarrow$ قمة || sommet de la montagne الجبل
- **332. ∠⊔8++₀ ∠X₀Ľ₀ll** [iwutta igamann] → limites naturelles حدود طبيعية

- **281. ﴿٨٧٧٤** [idqqi] *n. m.* ► ٤٨٧٧٤ → argile || صلصال
- 282. ﴿٨٤٥ [idis] n. m. ► ۶٤٨٤٥ -جانِب، حافة || ٤٨٤٥ → côté, bord
- **283. الای الای دادی** [idurar attuynin] → hautes montagnes عبال علیا ا
- **284. Հ۸۵۰، کدهکا (i**durar imazdarn] → basses montagnes || جبال سفلی
- 285. الاستامة [idurar imjahdiyn] → moyennes montagnes | جبال متوسطة
- **286. ≼۸٥೬೬** [idrqq] *n. m.* ► ≼٨٥೬٧ → bad land || أرض جرداء
- **287. ⵉⵣⵣⵉⵔ** [iffus] *n. m.* ► ⵉⵣⵣⵓⵔ

 → sud || عنه ∪
- **288. ﴿XXIII) O₀،** [iffus igan asammr] → sud-est إجنوب شرقي ا
- **290. ﴿ اللَّهُ الْحَمَّى ﴿ Xol + X**\$+ [iffus igan tagut] → sud-ouest بنوب غربي || جنوب غربي
- 292. ﴿ [ifni] n. m. ► ٤ ١٤٤ ٤ ١٤٤ + → désert || صحراء، خلاء
- 293. كلان [ifri] n. m. ► كلان كلان المارة || 293. كلان المارة || مغارة || مغارة || 293. كلان المارة || 293.

- **294. ≼HO٤ ا ۶٤ΝΝ** [ifri n yill] → grotte marine ∥ مغارة ىحربة
- 295. كلاO⊙XX [ifrsggi] *n. m.* ► كُنُّ، صلصال || عثُّ، صلصال || عثر grès وملي
- 296. **₹HQE** [ifṛḍ] *n. m.* ► ₹HQE وض || عوض
- 297. <IX₀N [ijgal] n. m. ► <IX₀N <IX₀NI → amont de la vallée ||
 عالية الوادي
- 298. ﴿ [iliɣ] n. m. ► ٤١٤٤٢ ٤١٤٤٦ → ruisselet || جدول
- 299. ﴿ [ill] n. m. ► ۶٤١١١ ٤١١١ → mer || بحر
- **300. الالا الالا** [ill iqqnn] → mer fermée | بحر مغلق
- **301. ﴿اللَّا ﷺ ﴿ [ill** zun iqqn] → mer semi-fermée
- **303. ₹**النهر [imi n wasif] → مصب النهر || embouchure
- 304. **ՀــOKهOI کــX۳IOهII** [imskarn ig^wnsann] → facteurs internes || عوامل داخلنة
- 305. **Հ⊏⊙K。OII ⊖QQ。** [imskarn n bṛṛa] → facteurs externes | عوامل خارجية
- 306. ﴿ [imcci] n. m. ► ﴿ [CC٤ تآکل || تآکل || تآکل || تآکل || تآکل || 306. ﴿

- 257. o¥EE o I LloCol [aztta n wamanl ▶ %¥EE。I U。C。I - ₹¥EU₀I I U₀C₀I → réseau شبكة مائية || hydrographique
- **258. ₀%%%%** [azzuzl] *n. m.* ▶ تفرُّ ع ∥
- **259.** ⊖•⊖∧○ [babdr] *n. m.* ▶ 0.000 - ₹0.000 > تلَّة || monticule
- **260.** XM≤ [gli] v. ► XM≤ XM≤ XMN≤ انجرف ∥ être érodé →
- **261.** XO**₹**XO+ [grigrt] *v.* ► XO₹XO+ - XO€XO+ - ++XO€XO€+ → تسطّح، ∥ être nivelé, être aplani تسوَّى
- 262. X⊙⊙ [gsr] v. ► X⊙O X⊙€O - ++X⊙₀O → être en pente ∥ انحدر
- **263.** ∧∧**≤** [ddir] *n. m.* ► ∧∧**≤** -حافة ∥ AA €O → bordure
- 264. ∧∧≤OI+₀Y₀O+ [ddir n tayart] مقدم الساحل ∥ avant-côte
- **265.** ∧∧≼O I ⊔₀O≤H [ddir n wasif] سفح الوادي ∥ versant
- **266.** ∧ ≤ M+• [dilta] n. m. ► ∧ ≤ M+• -٤٨ ∧٤١١+。 → delta || ಟು
- 267. ∧O8 [dru] v. ► ∧O٤/₀ ∧O٤ -تعمّقَ ∥ être profond → ثعمّقَ
- $\lambda + + N/+ + \lambda + \sim N \rightarrow \text{se sédimenter}$

ترسَّب ||

- **269.** →•Οξ [εari] n. m. ► →•Οξ ξΛ غانة || h₀O٤/١١٨١١٥Ο٤ → forêt
- **270. ₹⊖X⊙**₹ [ibxsi] *n. m.* ► ₹⊖X⊙₹ - ₹⊖X⊙₀l var. ₹\X⊙₹ [ifxsi] → تصدُّع || crevasse
- 271. **₹⊖**|**K** [ibnk] *n. m.* ► **₹⊖**|**K** -حافة، حانب || ₹OIKه → bord, côté
- **272. ₹XX**₹ [iggi] *n. m.* ► *\$*₹XX₹ -∘XX<UI → amont, surface | عالية، سطح
- **273. ₹XX**₹ | % + **Ж**О [iggi n uyzr] → amont de la vallée || عالية الوادي
- **274. ₹**X₹****₹ [igidi] *n. m.* ► ₹X₹****₹ $var. \ \xi I \land \xi, \ \xi X \xi \land \$ [ijdi, igidu] \rightarrow$ رمل || sable
- **275. ₹**X**₹**N [igil] *n. m.* ► *\$*₹**X**₹N → ركام، أنقاض || éboulis
- **276. ₹X₹00₹** [igissi] *n. m.* ▶ انحراف، ∥ inclinaison → ٤Χ٤ΘΘ٤ میْل
- 277. ₹XC€OI ₹X°C°II [igmirn igamann] → frontières حدود طبيعية || naturelles
- 278. **₹XIX** [ignzi] *n. m.* ► ₹XIX -₹XIXX+I/₹XIXXLII → falaise || جرْف
- **279. ₹XO** [igr] *n. m.* ► *≶*₹XO -حقل، محال || thamp → اه٤٪O
- **280. ₹X¥⊔₹** [igẓwi] *n. m.* ▶ ₹X**¥⊔₹** منبع ∥ source → منبع

- **236. هـــا**\$++\$ [awuttu] *n. m.* ►

 \$⊔\$++\$ ₹⊔\$++ه *var.* هـــX\$++\$

 [aguttu] → borne, limite | عَدُّ
- 238. هـان (awrray] n. m. >

 الاد الاد | awrray] الحد | awrray] الحد | limite

 entre la plage et l'océan الحد | الفاصل بين البحر والبر
- **239. ه> Mol** [aylan] *adj.* ► ٤۶١١ها → néritique ∥ بحرى
- **240. ه** م**X** [azag] *n. m.* ► ⊔ه هه کا دو هه کا دو هه کا دو هه کا دو کا دو
- **241. هـ ۵۵۵ ا ۶٤۱۱۱** [azaru n yill] ► ۱۶۳۵ و ا ۱۶۶۹ - ۶۳۵۵ ا ۱۶۶۹۱۶ خراع بحري ۱۶۳۵ خراع بحري || bras de mer
- **242. ం**‰**-५**०○ [azaɣar] *n. m.* ► ిЖం౪ంО - ६Жం౪ంOI → plaine ∥ _{ఆట్}
- 243. هـــــ (azaɣar anzruf) خاصده plaine saharienne اسهل ا صحراوی
- 244. هـ، که الته الته الته الته التعریة | 244. sayar n tzuzzft] → plaine d'érosion التعریة
- **245. هُنهُ الله على الله 245.** (azaɣar ungay] → plaine inondable الهيضي |
- **246. هند ۱۵۰۱** [azilal] *n. m.* ► هند ۱۵۰۱ خند ۱۵۰۱ مند ۱۵۰۱ | مند ۱۵۰۱ مند ۱۵۰۱ | عدد ۱۵۰۱ مند ۱۵۰۱ | مند ۱۵۰۱ مند ۱۵۰ مند

- **247. ه XII**∢O [azjjir] *n. m.* ► %XII∢O - \$XII∢OI → bord de la mer ∥ شاطیء البحر
- 249. •Ж8○ [azur] n. m. ► 8Ж8○ -٤Ж8○I → terrasse, surface ||
- **250. ه%⊙اله⊙≤** [azur n wasif] → terrasse fluviatile || سطح نهري
- **251. ه٪ه۱۵۱** [aẓalul] *n. m.* ▶ ه٪ه۱۵۱ ۶٪هاه ا → dune
- 253. ه¥١٥ [aẓla] n. m. ► %¥١١٥ ٤¥١١٥١ → golf || خليج
- 254. ه¥Q8 [azṛu] n. m. ► %¥Q% -٤¥Qه/٤¥Qهl → pierre, roche || صْخْر، حَحَرٌ
- 255. و RoO⊖ا [azṛu akarbun] → carbonatée (roche) ضخرة الله ضمية، كربوناتية
- 256. هندو مالات المنابعة الم

- 211. •⊙X•NNS ≶SY∧I [asfallu yuydn] حافة مستقيمة ∥ bord linéaire
- 212. •⊙\X [asfi] n. m. ► 8⊙\X - $\leq OH_{ol} \rightarrow estuaire$, embouchure مصب النهر
- 213. .○K.O [askar] n. m. ► U.⊙K.O أرض ∥ terrain plat → أرض منبسطة، سطح منبسط
- 214. •⊙KM8 [asklu] n. m. ► 8⊙KM8 -ظل || ₹⊙\\\ ا+ا\\ ombre |
- 215. •○≤\(\mathbb{H}\) [asif] n. m. \(\mathbb{L}\) \(\omega\) \(\mathbb{E}\) \(\mathbb{H}\) -نهر ∥ ¥O∘HHI → rivière, fleuve
- 216. $\circ \bigcirc \le \mathbb{H} \le \bigcirc \times \bigcirc$ [asif irzan] \rightarrow نهر منعرج || fleuve tournant
- 217. \circ 0 ξ H \circ XO ξ 0 [asif ugris] \rightarrow نهر جلیدی || fleuve glaciaire
- **218.** •⊙**N**•**NN**8 [aslallu] *n. m.* ► 8⊙N₀NN8 - €⊙N8NN₀ → baie, golf خليج، شرم 📗
- **219. .⊙**□\$++**₹** [asmutti] *n. m.* ► نقل ∥ transport → نقل
- **220. .○** □ **≤** M [asmsil] *n. m.* ► SOEO≤N - SOEO≤NI → affluent رافد 🏿
- **221. •⊙IXOX** [asnzrf] *n. m.* ► **©IXOH** → désertification || تصحُّر
- **222. .○8M** [asul] *n. m.* ► ⊔.⊙8M -صخْرٌ ∥ rocher → الا©ه
- **223. .○SM**₹M [asulil] *n. m.* ► SOSM₹M - ₹⊙%N₹NI → gros rocher lisse | صخرة كبيرة ملساء

- **224.** •○8○○X [asurrx] *n. m.* ► %O%OOX - €O%OO€XI → terre أرض حرداء || aride
- **225. .○○.** [asray] n. m. ► °○○. > -تفسخ ∥ altération → عار ٤٥٥٠
- **226.** •○○**₹** [asrir] *n. m.* ► \$○○**₹** - ₹00₹0I → terrain plat et أرض مستوية وحرداء || inculte
- 227. ○ 廿 H I + + + \$ > + [asyal n tattuyt] ► %⊙Y₀NI+₀++%۶+ → قياس الارتفاعات | altimétrie
- 228. . O o K o M [assakal] > 8 O O o K o M ترب (تکون ∥ pédogenèse التربة)
- **229. •⊙+**₩ [asty] n. m. ▶ \$⊙+₩ -تشقُّق ∥ fissuration → اد€0
- **230. .⊙**□**₹○** [aswir] *n. m.* ► %⊙⊔**₹** مستوی ∥ niveau → مستوی
- 231. ₀⊙⊔≼O I ⊔₀⊏₀I [aswir n waman] مستوى المياه ∥ niveau d'eau
- 232. $\circ OU \le OI \le NN$ [aswir n vill] \rightarrow مستوى البحر || niveau de la mer
- 233. •⊙≶•H [asyaf] n. m. ► 8⊙≶•H -سهب || pénéplaine → الأوكان
- **234. .C.0**⁸**○** [acahur] *n. m.* ► °C₀O°O - €C₀O°OI → point قمة || culminant d'un rocher الكدية
- **235.** •+⊖⊖₀l [atbban] *n. m.* ▶ %+00₀l - \\$+00₀ll → roche صخر مكون من الكلس || marneuse والصلصال والرمل

- 188. •©•CEO [asammr] *n. m.* ► %⊙•CEO - ٤⊙%CE•O → versant ensoleillé ∥ سفح معرض للشمس
- 189. •Ool\$E [asanuḍ] *n. m.* ► \$Ool\$E - ₹O81•E → pôle || قطب
- **190. ₀⊙₀○**8 [asaru] *n. m.* ► 8⊙₀O8 -قناة || قناة
- 191. ونجم [asatl n wakal] ► % المحادث ا المحادث المح
- 192. ₀೦₀Ц६ [asawi] *n. m.* ▶ ೪೦₀Ц६ -६೦₀Ц६۶I → delta || ಟು
- 193. •۞•كاا [asawn] *n. m.* ▶ ٥⊙•كاا -٤⊙•كاالأ [tasawnt] → pente, montée || مرتقى، عقبة
- **195. .⊙XX**% [asggul] *n. m.* ► %⊙XX% → sédiments ارواسب
- 196. •⊙X٤⊙⊙ [asgiss] *n. m.* ►

 \$⊙X٤⊙⊙ ٤⊙X٤⊙⊙I →

 inclinaison d'un terrain || الأرض
- 197. •⊙X%⊑ [asgum] *n. m.* ► %⊙X%⊏ - ≼⊙X%⊑I → axe || محور
- 198. •OX% اللهو [asgum n wasif]

 → axe du fleuve || محور النهر
- 199. •⊙XO [asgr] *n. m.* ► 8⊙XO → action d'aplanir (un terrain) || تسطیح، تسویة

- 200. •OXO€XO+ [asgrigrt] *n. m.* ► %OXO€XO+ → nivellement || تسونة
- **201. ه⊙**۸۸٤ [asddi] *n. m.* ► %⊙۸۸٤ → bande ∥ شریط
- 202. •۞٨٨٤ ما⊙الاΣ [asddi anslim] → bande côtière || شريط ساحلي
- 203. •۞٨٨٤ ٤Χ٤٨٤ [asddi igidi] ► %۞٨٨٤ ٤Χ٤٨٤ → bande dunaire || شريط كثبي
- 204. •۞٨٨٤٥٤ [asddiri] *n. m.* ► %۞٨٨٤٥٤ → versant exposé à l'est || منحدر شرقى
- 205. •۞ۗ\^&\\ ا كا•كاها [asddul n waman] → nappe phréatique || فرشاة مائية
- 206. •⊙۸40 [asdɣr] *n. m.* ► «⊙۸40 → zonage تنطیق ∥
- 207. •⊙EQ [asḍṛ] n. m. ► %⊙EQ -≾⊙EQ•l → passage dans une falaise || ممر جرفی
- 208. ๑���ฟฟริ [asfallu] *n. m.* ► ๑���ฟเฟริ - ⵉᲢ₩ซฟฟ๑ *var.* ๑๘ษ๑ฟฟริ [acfallu] → rebord, bordure || ๘๒๖
- 209. ه NM8 ⊖8 +XXXه [asfallu bu tgzzayin] → bord dentelé ||
 عافة مسننة
- 210. •⊙Ж•МИ8 ≮⊏∧О≮ [asfallu imdri]

 → bord festonné | حافة إكليلة

- **165. . | CIK**80 [ancnkur] *n. m.* ▶ %ICIK%O - {ICIK%OI → grosse صخْرٌ || pierre
- **166.** •**QEE**•**□** [arddam] *n. m.* **▶** %QEE₀C - {QEC₀I → terrasse مدرج ||
- 167. •Q\$\infty \text{\tint{\text{\tint{\text{\tint{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\te}\tint{\texi}\text{\text{\text{\text{\texi{\text{\texi{\texi\crice{\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\text{\text{\texi}\texit{\text{\texi}\text{\texi وحَل، طمْی ∥ boue, bourbier →
- **168. ₀Ч⊖₀№** [aybalu] *n. m.* ► %YO₀N% - ₹YO%N₀ → source | منبع
- **169. ∘∀И∘И** [aylal] *n. m.* ► %∀И∘И -وادی جاف ∥ lit sec **€** الاه صحراء ∥ désert plat et stérile قاحلة
- **170. ₀ЧИИ₀** [aɣlla] *n. m.* ► 8ЧИИ₀ -سفح جبلی ∥ ۲۲۸۳۰ → versant
- **171. ₀ЧИИ8⊙** [aɣllus] *n. m.* ► 8ЧИИ8⊙ - ₹₩₩%⊙I → dépression | منخفض
- **172. ₀ЧІ.₀**Ц [aɣnjaw] *adj.* ▶ %ЧІ.₀Ц - ミჄl፲。凵l/ミჄl፲。メl → concave || مقعر
- **173. ∘\%**∧**₹**∧ [ayudid] *n. m.* ▶ $\$ Y \$ \Lambda \xi \Lambda - \xi Y \$ \Lambda \xi \Lambda I \rightarrow rocher$ صخْرٌ ∥
- **174. ∘\%** [ayulid] *n. m.* ► 848N€V - ₹A8N€VI → talaise | جرف
- امتداد أرضى داخل البحر | la mer

- **176. ∘ЧЖО** [ayzr] *n. m.* ▶ %ЧЖО - ₹₩₩O₀l var. ₹₩₩O [iyzr] → واد || vallée, ravin
- واد واسع || fleuve/ravin large
- 178. •\forall \(\subseteq \text{\left} \) [ayzr amiriw] \rightarrow واد واسع || fleuve/ravin large
- → fleuve/ravin de largeur واد متوسط الاتساع | moyenne
- واد عميق || ravin profond
- → ravin en surface | واد سطحى
- 182. . ⊙ [asa] n. m. ► ∐. ⊙ . ⊙ ≼ ∐ سطح ∥ surface
- **183. ₀⊙₀∧₀** [asadaw] *n. m.* ▶ 80. A.U - €0. A.UI → بثق | exsurgence
- **184.** •⊙•**K** [asaka] *n. m.* ► 8⊙•**K** -مسلك، مَعْبَر ∥ passage مَعْبَر
- **185. .⊙∘**№ [asali] n. m. ► %⊙∘И <-رصف || عد ₹O8N،۶ ج
- 186. •⊙•M≤ •□IX•U [asali amnzaw] رصيف ∥ plateau continental قارى
- **187. .⊙.** M **X** [asalix] *n. m.* ▶ 8⊙. M **X** X - ₹⊙₀N₹XI → terre escarpée | أرض وعرة

- 143. محصاء (amskar n tzuzzft] → %E⊙R。OI+Ж%ЖЖН+
 ՀE⊙R。OII+Ж%ЖЖН+
 عامل التعرية || facteur d'érosion
- **145. ه.⊆⊙⊙%۱%۱** [amssulel] *adj.* ► عضري || عربی || عربی || عربی || عربی || عربی ||
- 147. مدام. و amzdar] *n. m.* هادی ۱47. مدام. المام. الما
- amqran] → lit majeur | المجرى | amqran] المجرى |
- amzzawru] ان کیان [amzzawru] → lit mineur المجری المجری
- 151. ه [amzzgr] *n. m.* ► %EXXXO ₹EXXXOI → pont, passerelle | قنطرة، ممر
- **152. هُدَّا:** [amẓuḍ] *n. m.* ▶ %ك¥%E - إلاية المُخْرُ المُعْرُدُة والمُحْدِدُة المُخْدُدُة المُحْدُدُونُ المُخْدُدُة المُخْدُدُة المُخْدُدُة المُخْدُدُة المُحْدُدُونُ المُخْدُدُة المُحْدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُدُدُونُ المُحْدُدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُدُدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُدُدُونُ المُحْدُدُونُ المُحْدُد

- 153. هاه. [anafar] n. m. ► هاه. النهر | anafar] o. m. ► embouchure | مصب النهر
- 154. ماه∑O [anamr] *n. m.* ► هاه ۵ SloCO سفح ظلیل || سفح ظلیل || سفح طلیل
- 155. ها الكها [angay] n. m. ► ها الكهام [angay] الكهام الكهام الكهام الكهام [angi] الكهام الكهام
- 156. ه IXِ<O [angir] *n. m.* ► 8IXِ<O -\$IXِ<OI → ① versant , flanc de montagne || سفح الجبل ② terre culminante || أرض عالمة
- 157. هالاه [anfa] *n. m.* ► كاهالاه -هالا≼كالا → coteau, colline ا مرتفع أرضي
- 158. ها#¥% [anfzu] *adj.* ► خا#¥ه → calcaire (adj.) ∥ کلسی
- **159. الاِح الاِح ال** anirs] *n. m.* ► الاِح العبد ا
- 160. مالکی [anmirag] *n. m.*♦ ۱۱۵۲ ۱۵۲ ۱۱۵ ۱۱۵۲ ۱۱۵ ۱۱۵۲ ۱۱۵۲ ۱۵۲ ۱۱۵ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ ۱۵۲ -
- 161. ماده [anmugl] adj. ► الاهتالاء (anmugl] عليه الماده الماده
- **162. ه'الاه ا** [anyal] *n. m.* ▶ هالاه ا déversement انصاب
- موقع || ansa] *n. m.* لك الها. 164. الك 164. الك 164. موقع || عاد الك 164. الك 164.

- **120. ₀**□ΛΛ₀ΟΧ8 [amddargu] *n. m.* \triangleright % \triangle \(\Lambda\) \(\Omega\) \(\Omega\) \(\Delta\) \(\Omega\) عَحَرة كسرة || grosse pierre
- **121.** □ Λ ⊗ Λ ≤ [amdudi] *n. m.* ► ذلزال ||
- **122. .□K.** [amkacd] *n. m.* ▶ $CK_{\circ}C\Lambda - CK_{\circ}C_{\circ}\Lambda \rightarrow haute$ جبل مرتفع ∥ montagne
- **123. .□KO⊙** [amkrs] *n. m.* ▶ %EKO⊙ - ₹EKO₀⊙ → cascade **شلال** ||
- 124. ∘□ZZ%ZO [amggugr] n. m. ▶ $CEECO \rightarrow terrain pierreux$ سطح صخری، أرض صلبة ∥ sol dur
- **125. .** □ **< <** □ **<** | [amiriw] *adj.* **>** واسع || vaste → واسع
- **126.** □ M• M [amlal] n. m. ► 8 □ M• M - ₹□N₀NI var. ₹□N₹N [imlil] → رمل || sable
- **127. ₀∑NY₀Y8⊙** [amlyayus] *n. m.* ► توضعات ∥ alluvions → alluvions
- **128.** •□II•⊙ [amnnas] *n. m.* ► °□II•⊙ سهب || senéplaine → pénéplaine - عدارة -
- **129.** •**□**||**≤**○○ [amnnirs] *adj.* ► منسط || EII٤O⊙I → plat
- 130. ₀□I‰U [amnzaw] adj. ▶ قاری ∥ continental → continental
- **131. .□□XM** [amugl] *n. m.* ► S□SXM -تموُّج ∥ ondulation → موُّج

- **132. ∘□\$□≤** [amumi] *n. m.* ▶ \$□\$□**≤** - ξ □ ξ | \rightarrow pierre ronde, petit حصى ، حجرة مستديرة || galet
- **133.** \square \square \square [amummac] n. m. ▶ %E%EE。C - ₹E%EE。Cl → petit حصى || galet
- **134. ₀ԸჽჄ**Ͷ [amuɣl] *n. m.* ► ՏԸჽჄͶ -رافد || ₹E%YII → affluent
- **135.** •**□:**○**○:** [amussu] *n. m.* ► چکة ∥ mouvement خوکة ا
- atiktunl → mouvement حركة الصفائح || tectonique
- **137. .** □○Λ8∦ [amrdul] *n. m.* ► %EOΛ%M - ₹EOΛ%MI → terrain أرض واسعة ممتدة || vaste étendu
- **138. .□○|** [amrnu] *n. m.* ► 8□○|8 -محور || EOI₀ → axe
- 139. °COIS I U°O≤X [amrnu n wasif] → axe du fleuve || محور النهر
- **140. ₀**□○\/\ [amryd] *n. m.* ► SEOYA - SEOYOA → terre cendrée (couleur et أرض رمادية (لونا || consistance وبنية)
- 141. °CY°O | ≤O°HH| [amyar n isaffn] ▶ %□Y₀O I ٤⊙₀ЖЖI -₹ΕΨ₀ΟΙΙ ₹Θ₀ΉΗΙ → fleuve large نهر واسع 🏿
- **142. ₀⊑Ч₀О₀⊙** [amɣaras] *n. m.* ► %EY₀O₀O - ₹EY₀O₀OI → ravin واد منحدر ضق || étroit en pente

- 96. ه المحالم [alay n yill] ► ك المحالم المح
- **97. ه ۱۸۵۰ (** alggag] *n. m.* ► ۱۹۵۵ (alggag] *n. m.* ► ۱۹۵۵ (جرْف العقد) ج
- 98. ه. ا alfas] n. m. ► هاهه ه. و ا ه. ه. و ا ه. 98. ه. 98. ه. 98. ماه ا ه. 98. ه. 98.
- 99. هالا∧3 [alidu] n. m. ► \$الا∧3 → lido -cordon littoral | لسان أرضي الله شاطئي، ليدو
- 101. هظاه (allay n uyzr] → creux de la vallée | تقعُّر الوادي
- 102. ه۱۱۷۲ ۱۵۱۵۲ | ally v. ► ۱۹۱۵۲ ۱۹۱۵۲ ۱۹۱۵۲ + ۱۹۰۵۳۰ | الاعتمال التعمق | 102. هات العمق التعمق ا
- 103. هه [aluḍ] *n. m.* ► ⊔ههاد -هوحَلٌ || موحَلٌ || مهاد ا
- 104. ها\$۞ ا ك.۞≤ۤ [alus n wasif] ► \$\%0 ا ك.۞≤ۤ → alluvions || توضعات
- **106. هـده ۱06. م. ۱06.** هـ [amadl] *n. m.* هـ هـ هـ ۱06. هـ المحادثة الم
- **107. هــده ۱۵۲. ۱۵۲.** [amadl n uɣzr] → aval || سافلة الوادي

- aman n yill] → eaux (aman n yill] → eaux میاه بحریة
- 111. مان خاریة [aman ttazzalnin] → eaux courantes ا
- 112. هـدرج [amari] *n. m.* ▶ هدرج ا عدرج || کاره O اکاره O اکاره
- **114. مدہ (** [amasin] *n. m.* ► %د•⊙ا - ایم chott → chott المجنة (مستنقع مالح)

- **117. هدین (** amgragrat] *adj.* ► %EXOهXOه+ - ٤EXOهXOه+I → tabulaire || منضدي
- ۱**18. ه∑۸ه** [amda] *n. m.* ► %□Λه -حوض || خtang, mare خوض ||
- 119. مدام مساته [amda amiriw] → étang large ∥ حوض واسع

- **72. •KO⊖≤C** [akrbic] *n. m.* ► SKOΘΣC - ΣKOΘΣCI → falaise || جرْف
- **73. •KQK8Q** [akṛkuṛ] *n. m.* ▶ %RQR%Q - ₹RQR%QI → tas de رکام صخری || pierres
- **74. ○K >**8**E** [akyud] *n. m.* **>** 8**K >**8**E** -قمة || Sommet → sommet
- حصی || galet → galet
- **76. ••○ISII** [ahnunni] *n. m.* ► **\$•○ISII** € انهبار ∥ éboulement
- **77. ολοΛοΗ** [aḥadaf] *n. m.* ▶ 8λοΛοΗ النت || basalte →
- **78. \^**8**\^**0 [ahduddr] *n. m.* ► $%\Lambda \wedge \Lambda \wedge \Lambda \rightarrow \text{ pente abrupte}$ جرف شديد الانحدار | escarpement
- **79. ₀⋌⋈**8++**)** [aḥluttf] *n. m.* ► انزلاق || glissement → وانزلاق
- 80. KNS++HI | LIoKoN [ahluttf n wakal] → glissement de terrain | انزلاق التربة
- 81. \LUO \loop \text{Nol [ahwws aylan] ► % AUU⊙ ∘ SN∘l → progression غمر بحرى | marine
- **82. •**X∧**I** [axdj] *n. m.* ► \$X∧**I** -مصطبة نهرية ∥ terrasse → اهXXI
- **83. ∘Z∘**□□□□ [agammur] *n. m.* ► %Z°EE8O - ₹Z°EE8OI → roche صخرة بحرية || marine dominante بارزة

- **84. ∘∠∠** [agga] *n. m.* ► ∐∘∠∠∘ -«EE»۶I → couloir montagneux | ممر جبلي
- **85. ₀**∠I [aqji] *n. m.* ► %∠I < <∠ZI < ₀ حفرة ∥ trou, fosse
- **86. .** □ [agrbab] *n. m.* ► %ZOO₀O - ₹ZOO₀OI → terrain rocheux, domaine rocheux | مجال صخرى
- **87. ∘∠C∠⟨○** [agcmir] *n. m.* ► %ZCE≼O - ₹ZCE≰OI → rocher || صخْرٌ
- **88. .I.**•Q≤**H** [ajarif] *n. m.* ► %I.•Q≤**H** -جرف ∥ falaise → الاکاQد
- **89. .I.**•QQ8 [ajarru] *n. m.* ► \$I.•QQ8 سیْل ∥ torrent → اهQQ - ₹I%QQ
- 90. •I•∐ [ajaw] n. m. ► %I•∐ <I•∐ → cuvette, dépression | منخفض
- **91. .I**∧N [ajdl] *n. m.* ► \$I∧N ₹I∧N₀l حوض ∥ bassin →
- **92. •IE**⁸Q [ajdur] *n. m.* ► ⁸IE⁸Q -صخرة ∥ rocher → اΣIE%Ql
- 93. •I+O•H [ajyraf] n. m. ► \$I+O•H جغرافی ∥ géographe → géographe (مهنة)
- 94. oIYOoX [ajyrafi] adj. ► ₹IYO₀H₹۶I → géographique || جغرافي
- 95. •I≶%C%O\\%\\%I

 [ajyumurfuluji] adj. ► ₹I5°C°OH°N°I₹51 → جيومورفولوجي || géomorphologique

- 48. •E•QI+X⊙•O+ [aḍaṛ n tgsart]

 ► °E•QI+X⊙•O+ → pied de la

 pente | قدم المنحدر
- **49. ه التواء (a**ḍfaṣ] *n. m.* ► %EHه♂ → plissement
- 50. من المراققة الم

- S3. •K∧≤O [afdir] n. m. ► °H∧≤O - ≤H∧≤Ol → confluent, confluence | ملتقى نهرين
- 54. •\MiO⁸ [afnsu] *n. m.* ▶ \$\HiO⁸ \$\text{HiO}₀ → grosse pierre, rocher à
 ras terre || مجر کبیر الحجم

- 58. •KO∧ [afrd] *n. m.* ► °HO∧ -×HO∧I → dune dont le sommet est aplati || کثیب مسطح القمة
- 59. هُلُوهُ [afrdu] *n. m.* ▶ %HOA% -خفرة → fosse maritime المحرية

- 60. هـ (afrrfza] n. m. ► %HOOH‰ - خHOOH‰ → grès marin ∥ حث بحری
- 61. هُلOO€© [afrric] *n. m.* ► %HOO۩ - €HOO€©I → roche calcaire || صخرة كلسية
- 62. ه. (afsay] *n. m.* ► %H⊙ه۶ → dissolution || تحلل
- 63. •H+•⊙ [aftas] *n. m.* ▶ °H+•⊙ -خفة، ∥ rivage, plage ضفة، ∥ شاطئ
- 65. ها+ه⊙ ا ۱۸۱۶ [aftas n ijdi] → littoral sablonneux || ساحل رملی
- 66. ا+#Q8+ [aftas n tẓrut] → plage de galets ∥ ساحل حصوي
- **68. ه. اله کان کاه. (**akal afruray) → sol fragile المشقة
- 69. ه. الاضحة (akal aqbur) → paléosol تربة قديمة
- 71. ه۲۵۰ [akuri] n. m. ► ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ [akuri] م. m. ► ۱۳۵۰ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵ ۱۳۵۰ ۱۳۵

- **26. •XO8** [agruz] *n. m.* ► \$XO8 - ₹XO%XI → long couloir entre ممر جبلی طویل || des montagnes
- **27. •X**○**○≤H** [agrsif] *n. m.* ► %XOO\$H - ₹XOO\$HI → ملتقی نهرین || confluence
- 28. •XQE [agrd] n. m. ► \$XQE -مضىق || col → مضىق
- 29. •XQE ⊁Nol [agṛḍ aylan] → مضىق بحرى || détroit marin
- **30. •X"E** [ag^wdi] *n. m.* ► \$XE \(\) -حفرة || X"E۶₀l → fosse
- 31. •X"E≤H | U•C•l [ag^wdif n waman] ► SXE \ I LI O LI - \ X"E \ XI I Ll₀C₀l → nappe phréatique || فرشاة مائية
- **32. •X"H•H** [agwfaf] *n. m.* ▶ %XH₀H - ₹X"H₀HI → **①** grosse opierre, moellon ∥ صخرة كبيرة إفريز ∥ auvent
- 33. •X"N\X [agw|zi] n. m. ► \$\XN\X - $X^*NX_0 \rightarrow gorge de montagne \parallel$ مضيق جبلي
- **34. •**X[™] [ag^wni] *n. m.* ► \$XI ≤ - $\xi X^{"} \xi + | var. + \delta X^{"} \xi + [tag^{w}nit] \rightarrow$ • cuvette, dépression de terrain gorge, vallée étroite et منخفض ∥ مضيق، وادى ضيق || encaissée
- 35. •X"I⊙₀I [agwnsan] adj. ► ₹X"I⊙₀II → endogène | المنشأ

- **36. Λ O E** [adaram] *n. m.* ► غرب ∥ O₀C - ₹Λ₀O₀El → ouest
- **37.** ∧ ∧ ○ [addar] *n. m.* ► □ ∧ ∧ ○ $- \circ \Lambda \Lambda \circ OI \rightarrow pente descendante$ منحدَر، انحدار
- **38.** ∧ ∧ ₹ [addri] *n. m.* ► \$ ∧ ∧ ₹ -ساج ∥ clôture کر ۱۸۸۵
- 39. ∧ € O [adir] n. m. ► U• ∧ € O -سهل سفحی ∥ N≷OI → piémontم
- **40.** ∧ **L** [adma] *n. m.* ► **L** ∧ **L** -جانب ∥ flanc de coteau → جانب التل
- **41.** •**Λ⊆O** [admr] *n. m.* ► \$**Λ⊆O** -سفح ∥ ₹۸۲،OI → versant
- **42.** •Λ8Ж [aduz] *n. m.* ► 8Λ8Ж -تلّة ∥ monticule → ا#Жه،۸۶
- **43.** •ΛO•O [adrar] *n. m.* ► 8ΛO•O - $\xi \Lambda \circ O_{\circ}O/\xi \Lambda O_{\circ}OI \rightarrow montagne$ جبل ||
- منطقة ∥ zone → منطقة
- 45. •Λ4•O ≶8\H [adyar yuzyn] → منطقة حافة || zone aride
- 46. •∧Y•O X8I ≶8XY [adyar zun منطقة || yuzy] → zone semi-aride شبه جافة
- **47. ∘E∘E** [aḍaḍ] *n. m.* ▶ °E∘E - $\leq E \leq I \rightarrow doigt (géo.), corridor,$ ممرّ ضيق || couloir

- 1. •◊•◊• [abada] n. m. ► ٥٥•◊• ٤◊•◊•◊• | → piémont || سهل
 قدم الجبل، الدبر
- 2. •⊖•ΛΛΟ [abaddr] n. m. ►
 %Θ•ΛΛΟ ٤Θ%ΛΛ•Ο → petite
 تلُّ صغیر || تلُّ صغیر
- 3. •⊖•Λ8 [abadu] n. m. ▶ ٥⊖•Λ٥ ٤Θ٥Λ٥ var. •Θ•Λ٥Λ [abadud] ⇒
 long tas de terre ou de sable ||
 مرتفع ممتد (ترابي أو رملي)
- 4. •⊖•+\$\([abatul] n. m. \(\bigsim \) \$\(\text{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\exitt{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\exitt{\$\ext{\$\ext{\$\exitt{\$\exi
- 5. •⊖اللاخلا [abbankik] n. m. ►
 ۵. ۱ اللاخلاء (abbankik) اللاخلاء (abbanki
- 6. •⊖۸80 [abdur] *n. m.* ► \$⊖∧\$0 \$⊖∧\$01 → caillou || حص
- **7. هن المنافق المنا**
- 8. •⊖O≤∧ [abrid] n. m. ► %⊖O≤∧
 ≼⊖O∧₀l/≼⊖O≤∧l → chemin,
 route, trajet || طریق، مسار
- **10. •X•K•** [agafay] *n. m.* ► %X•K•۶ ٤X•K•۶I → septentrion || شمال
- **11. •X•O**8 [agaru] *n. m.* ► \$X•O\$ \$XOU•I/\$X•O8+I → océan || محيط
- 12. •XX8I [aggun] *n. m.* ▶ \$XX8I \$XX8I *var.* •ШU8I [awwun] → galet || حجر أملس

- 13. •X^^≤E [agddim] *n. m.* ►

 \$X^^≤E ≤X^^≤EI/ ≤X^C₀I →

 bord, bordure || حافة
- **14. ه. XNEه [** [aglmam] *n. m.* ► %XNEه - ٤XNEه ا اعره étang, اagune ضایة، برکة، بحیرة
- 15. •XMC•C •IX+•⊙ [aglmam anftas]

 → lac littoral || بحيرة ساحلية
- **16. •XVIC•C •+•K+8** [aglmam ataktun] → lac tectonique ∥ بحيرة
- **17. •XNC•C %XO€⊙** [aglmam ugris] → lac glaciaire || بحيرة جليدية
- **18. •XĽ**٤O [agmir] *n. m.* ► \$XĽ٤O \$XĽ٤OI → borne, limite || مَدُ
- 19. •XE ≼ (agmir] *n. m.* ► \$XE ≼ O \$XE ≼ OI → **1** ruisseau || عبول torrent || سئل
- **20. هکدده (** [agmmad] *n. m.* ► هخفهٔ | ×XCCها خکدادها ← rive
- **21. ه٪ا٪ه** [agnza] *n. m.* ▶ %XI؉ه -۶×انه (agnza] عرف ا
- **22. ه٪ا٪ه ٤٠٠٤ [**agnza iṛṭan] → falaise fracturée || جرف انكساري
- **23. ه٪٪ (** [agudi] *n. m.* ► ۶٪،۸٤ -کومة، تراکم || tas, amas
- 24. •X\$⊙O ههای [agusr uɣzif] →
 pente longitudinale || انحدار طولی
- 25. •XOIŝI [agrjuj] *n. m.* ► \$XOIŝI \$XOIŝI → fond plan | قاع مستو

+ o I K A o

ΣΕΉοQ ΘοΠοΕΓοΟ Ι ΘΟΕΘοΟο Ι +8+Νο Σ+ Ι ΘΟΕΙΟΧ ο ΧΝΛοΙ Ι $+\$OOI_0 + _0C_0X\xiY+ +\xiU\$O\xiU\xiI IIO X \$OR_0O \Lambda \$O\$HY I \xiC_0U_0II XIISI.$ +8+No5+ o A 50+ +8+No5+ EXECOLOA +8++80EO X R8 5EXO X 5EXOOL | %E5°P° | +8VO+ +°+O°O+.

XX 4000-XI | U000-1001 + X80 541 | + X80 5. + 8X + 1101 + 00 + + 80 + 1001 + 0001 + 0001 $X + 8 + 10 \times 7 + 10 \times 10^{-5} \times 10$ I KOKoXI.

80 \$LI.0+0 8AN\$0 . .A \$0E8 +\$X80\$LI\$ | \$0K0XI Z.0. IHA .A $\xi H R$ ocolon ξR on ξR $\mathcal{L} : \mathcal{L} \cap \mathcal{L} \cap$

 \circ C \leq C \circ LI \circ NI $f\circ$ EI \leq I NN \leq \land \leq OO \circ HY LI \circ CC \circ O I \circ OCO \circ O \circ O I +S+N \circ f+,ΣΘΕ3| βΛΝΣΘ ο ΤΣΧβΟΣΙΙΣΙΙΤΕοЖΣΥΤΙΤΟΧΧΣΙΙΣΙΙΝΤΟΤΗ ΙΝΕΥΟΣΘ. Κβ 30XX8 XX +X804U41, 0\ \(\sigma \) \(\sigma 1+8+N.551 . A NNE IOAO.

O IOISEEO REXUI SEOMSTI SITOUTI I SOSIOX, HOMEKUND A ROOF OBEYNOUNT FILE X +LISOE O TO THE A THOUGH A SXHOLONI. +oICC \leq O+ \leq O+oI \leq SOIoLI II+X LIoCCoO I SOCOoOo I +S+No \neq +, +O+SNNoO OSCONK XH SXXOOX XH SCOLIN OA.

Abréviations et symboles utilisés

adj.	Adjectif
n. f.	Nom féminin
n. m.	Nom masculin
pl.	Pluriel
V.	Verbe
var.	Variante
\rightarrow	Introduit les équivalents français et arabe
,	Introduit les équivalents dans la même langue
/	Sépare les variantes morphologiques
	Sépare les équivanlents français et arabe

Références bibliographiques

- Boogert (N.), 1998, La révélation des énigmes : lexiques arabo-berbères des XVIIe et XVIIIe siècles, Travaux et documents de l'Iremam n°19, Aix-en-Provence, IREMAM.
- Centre de l'aménagement linguistique, 2017, Dictionnaire général de la langue amazighe, Publications de l'IRCAM, Imprimerie El Maârif Al Jadida, Rabat.
- Destaing (E.), 1938, Etude sur la tachelhit du Sous : Vocabulaire français-berbère, Paris, Leroux.
- Haddachi (A.), 2000, Dictionnaire de Tamazight. Parler des Ayt Merghad (Ayt Yaflman), Salé, Imprimerie Béni Snassen.
- Laoust (E.). 1920. Mots et choses berbères (notes de linquistique et d'ethnographie: dialectes du Maroc), Paris, A. Challamel.
- Oussikoum (B.), 2013, Dictionnaire amazighe-français. Le parler des Ayt Wirra (Moyen Atlas- Maroc), Rabat, Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe.
- Serhoual (M.), 2002, Dictionnaire tarifit-français, Thèse de doctorat d'état, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan
- Said (K.), 2006, Lexique amazighe de la géologie, Publications de l'IRCAM, Imprimerie El Maârif Al Jadida, Rabat.
- Taïfi (M.), 1991, Dictionnaire tamazight-français (parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.
- Taïfi (M.), 2016, Dictionnaire raisonné berbère-français (parlers du Maroc), Publications de l'IRCAM, Imprimerie El Maârif Al Jadida, Rabat.
- يريان محمد، وعبد الله عوينة، وحسن بن حليمة. (1989). قراءة وتحليل الخريطة الطبغرافية. منشورات اللجنة المغربية للجغرافيا. الرباط.
- بنيدير جامع، (2015). سوس والبحر من خلال المعجم الأمازيغي للكائنات البحرية. منشورات مركز أكلو للبحث والتوثيق رقم-7.
- جورج بيار، (2002). معجم المصطلحات الجغرافية. ترجمة حمد الطفيلي، مراجعة هيثم اللمع، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان.
- سهيل إدريس، (2009). المنهل: قاموس فرنسى عربى. دار الآداب للنشر والتوزيع، بيروت لبنان. شفيق محمد، (2000-1990). المعجم العربي الأمازيغي. أكاديمية المملكة المغربية، سلسلة المعاجم. الر باط.

- Les variantes morphologiques, quand elles existent, sont signalées par l'étiquette *var*.
 - Suivent les langues cibles (français et arabe).

Les entrées sont souvent simples, mais elles peuvent également être complexes quand elles sont formées de plus d'une unité comme l'illustrent les exemples suivants :

```
توضعات || alluvions || خ060 ا ك€ [alus n wasif] → alluvions || توضعات || دري || المراح || المر
```

Les emprunts retenus sont majoritairement des emprunts intégrés morphologiquement :

Les index qui font suite au vocabulaire permettront l'accès à l'information terminologique par le biais de l'arabe et du français.

ne pas examiner des concepts relevant d'un vocabulaire scientifique très spécialisé, très pointu. Néanmoins, elle s'est adjointe le service de spécialistes du domaine, deux chercheurs géographes¹ de l'IRCAM, pour la validation conceptuelle de la nomenclature.

La méthodologie suivé reprend les principes de base du travail lexicographique et terminologique du CAL, à savoir une approche intégrative des différentes variétés où les variantes lexicales sont traitées comme des formes concurrentes. La priorité est toujours donnée aux unités lexicales natives et le recours à la néologie ne se fait que dans le cas d'une vacance terminologique et toujours à partir de racines attestées en amazighe et en accord avec les règles de morphogenèse de la langue.

Le classement adopté est alphabétique. Cette Option rend aisée la consultation du covabulaire même pour des non linguistes. La langue source est l'amazighe ; l'arabe et le français sont les langues cibles.

La microstructure de chaque entrée se présente comme suit :

- Le lemme, en bleu, est transcrit en graphie tifinaghe et suivi de la transcription en graphie latine entre crochets. Cette entrée sera précédée d'un numéro, lequel facilitera l'utilisation des deux index arabe et français.
- La catégorisation grammaticale signale s'il s'agit d'un nom ou d'un verbe. Dans le premier cas, sont données les indications sur le genre, le nombre et l'état; pour le second, sont fournis les trois aspects: accompli, accompli négatif et inaccompli, sachant que l'aoriste correspond à l'entrée verbale.

¹⁻ Nous tenons à remercier vivement nos collègues Aziz Bentaleb et Houssain Boudilab, géographes affiliés au Centre des études historiques et environnementales (CEHE) de l'IRCAM pour leur expertise ainsi que Abdallah Boumalk du Centre de l'aménagement linguistique (CAL) pour le soin qu'il a apporté à la révision du présent vocabulaire.

Présentation

Le présent vocabulaire fait suite à celui du climat et des phénomènes météorologiques. Ces deux lexiques sectoriels relèvent du domaine de l'environnement, champ sémantique très vaste qui a nécessité, pour des raisons méthodologiques et didactiques, sa division en sous-domaines. Ainsi le vocabulaire des phénomènes climatiques et celui des reliefs présentent-ils des zones d'enchevêtrement où un même terme peut appartenir aux deux domaines.

L'objectif général de la présente terminologie est l'enrichissement lexical de la langue et sa mise à niveau et, par là même, le développement des ressources linguistiques de l'amazighe. Plus spécifiquement, elle ambitionne de : (i) mettre à disposition de l'enseignant de l'amazighe un lexique relatif au domaine de l'environnement lui facilitant la préparation de son cours de géographie en langue amazighe à l'aide d'un vocabulaire approprié ; (ii) fournir aux traducteurs vers l'amazighe une terminologie pouvant les aider dans leur travail quotidien ; et (iii) outiller toute personne s'intéressant à la communication en langue amazighe d'un vocabulaire du domaine de l'environnement lui permettant d'enrichir sa compétence lexicale .

La nomenclature, de 541 entrées, a été établie d'abord, à partir de la collecte du lexique disponible et a été complétée, ensuite, par l'élaboration de la terminologie pour combler la vacance terminologique. Le vocabulaire ainsi conçu s'adresse à un public large : enseignants, étudiants, traducteurs et à toute personne intéressée par le lexique du domaine en question.

Les termes constituant la nomenclature se rapportent aussi bien à la langue générale qu'à la langue spécialisée (la terminologie à proprement parler) sans verser dans une grande technicité. A cet effet, l'équipe engagée dans cette recherche terminologique a pris le parti de

Sommaire

Présentation	7
Abréviations et symboles utilisés	.11
+₀Ӏ尽∧。	13
Index français	.39

Publications de L'Institut royal de la culture amazighe Centre de l'aménagement linguistique Unité d'études et de recherches (UER) « Lexique » Série : Lexiques et dictionnaires n°18

Titre Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français

°E°NO} I N°N°S

+°E°X{H+-+°P°O+-+°HO°O4+

Auteurs

Hassan Akioud - Meftaha Ameur - Khalid Ansar - Abdeslam Boumisser - Noura El Azrak

Avec la collaboration des chercheurs de l'unité des études environnementales

Aziz Bentaleb et AL Hossain Boudilab

Editeur

Institut Royal de la Culture Amazighe

Dépôt légal

2022MO1410

ISBN

978-9920-739-63-4

Imprimerie

Editions & Impressions Bouregreg - Rabat

Edition 2022

Copyright IRCAM



Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français

·L°POK I KOK°XI

+oEoX{Y+ - +oHQoO+ - +oHQoIO{O+

Centre de l'aménagement linguistique

2022

Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français

οΓο∐οΝΙ ΣΟΚοΧΙ



مركز التهيئة اللغوية

معجم التضاريس

<mark>أمازيغي- عربي - فرنسي</mark>

°E°NO I €OK°XI

+₀C₀Ж٤Ч+ - +₀HQ₀Ө+ - +₀HQ₀IØ٤Ø+

